

Instrukcja użytkowania Suszarka z pompą ciepła



Przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem należy **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Spis treści

Ochrona środowiska naturalnego	5
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	6
Obsługa suszarki	18
Panel sterowania	18
Sposób działania przycisków dotykowych	19
Pierwsze uruchomienie	20
Instalacja	20
Okres spoczynkowy po ustawieniu.....	20
Oszczędzanie energii	21
1. Prawidłowa pielęgnacja prania	22
Na co należy zwrócić uwagę już podczas prania.....	22
Przygotowanie prania do suszenia.....	22
Suszenie	23
Symbole konserwacyjne	23
Prawidłowy wybór stopnia suszenia	23
2. Załadunek suszarki	24
Wkładanie prania.....	24
Sprawdzanie FragranceDos	24
3. Wybór i uruchomienie programu	25
Włączanie suszarki i wybieranie programu.....	25
Wybieranie ustawień programu	25
Wybieranie stopnia suszenia	25
Wybieranie czasu trwania programu <i>Ciepłe powietrze/DryFresh</i>	26
Wybieranie funkcji Tryb łagodny+	26
Uruchamianie programu	27
4. Wyjmowanie prania po zakończeniu programu	28
Koniec programu/Bez zagnieć	28
Wyjmowanie prania	28
Programowanie startu	29
Przegląd programów	30
Zmiana przebiegu programu	34
Zmiana bieżącego programu.....	34
Dokładanie lub wyjmowanie prania.....	34

Zbiornik wody kondensacyjnej	35
Opróżnianie zbiornika wody kondensacyjnej	35
Kapsułki zapachowe	36
FragranceDos	36
Zdejmowanie plombki zabezpieczającej z kapsułki zapachowej.....	36
Wkładanie kapsułki zapachowej	37
Otwieranie kapsułki zapachowej	38
Zamykanie kapsułki zapachowej.....	38
Wymywanie/wymiana kapsułki zapachowej	39
Czyszczenie i konserwacja	40
Filtry kłaczek	40
Wymywanie kapsułki zapachowej.....	40
Usuwanie widocznych kłaczek.....	40
Dokładne czyszczenie filtrów kłaczek i obszaru prowadzenia powietrza....	41
Czyszczenie filtrów kłaczek na mokro.....	42
Czyszczenie filtra w cokole	43
Wymywanie filtra cokołowego.....	43
Czyszczenie filtra cokołowego	43
Czyszczenie klapki filtra cokołowego	46
Czyszczenie suszarki	46
Co robić, gdy.....	47
Lampki kontrolne lub wskazówki w obszarze wskazań czasu po przerwaniu programu	47
Lampki kontrolne lub wskazówki w obszarze wskazań czasu	49
Niezadowolający efekt suszenia.....	50
Proces suszenia trwa bardzo długo	51
Inne problemy.....	52
Wymiana filtra cokołowego	53
Regeneracja filtra cokołowego	55
Kontrolowanie wymiennika ciepła	55
Serwis	56
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	56
Wyposażenie dodatkowe	56
Gwarancja	56

Spis treści

Instalacja	57
Widok z przodu	57
Widok z tyłu	58
Transportowanie suszarki	58
Przenoszenie suszarki na miejsce ustawienia	58
Ustawianie	59
Wypoziomowanie suszarki	59
Okres spoczynkowy po ustawieniu	59
Wentylacja	60
Przed późniejszym transportem	60
Dodatkowe warunki instalacyjne	61
Odprowadzanie wody kondensacyjnej na zewnątrz	62
Szczególne warunki instalacyjne, które wymagają zastosowania zaworu zwrotnego	62
Przekładanie węża odpływowego	63
Przykłady	63
Przekładanie zawiasów drzwiczek	65
Przygotowanie	65
Podłączenie elektryczne	73
Dane techniczne	74
Karta produktu do elektrycznych suszarek bębnowych dla gospodarstw do- mowych	75
Dane eksploatacyjne	77
Funkcje programowane	78
Programowanie	78
<i>P01</i> Stopnie suszenia Bawełna	80
<i>P02</i> Stopnie suszenia Tkaniny delikatne	80
<i>P04</i> Temperatura schładzania	80
<i>P05</i> Głośność brzęczyka	80
<i>P06</i> Dźwięk przycisków	81
<i>P07</i> Kod PIN	81
<i>P08</i> Przewodność	82
<i>P11</i> Tryby wyłączania panelu sterowania	82
<i>P13</i> Pamięć	83
<i>P14</i> Ochrona przed zagniataniem	83
<i>P19</i> Brzęczyk aktywny	83
<i>P20</i> Wskazanie kanałów powietrza	84
<i>P22</i> Przyciemnianie pól świetlnych	84
<i>P00</i> ustawienie fabryczne	84

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

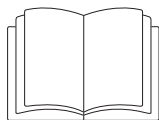
Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby przewody i wymiennik ciepła suszarki nie zostały uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji. W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w suszarce czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zatroszczyć się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



Proszę koniecznie przeczytać tę instrukcję użytkowania.



Ta suszarka zawiera palny i wybuchowy czynnik chłodniczy.

Ta suszarka spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed uruchomieniem suszarki należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące montażu, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji suszarki oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Zachować tę instrukcję i przekazać ją ewentualnemu następnemu posiadaczowi urządzenia.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Ta suszarka jest przeznaczona do stosowania w gospodarstwach domowych i w warunkach domowych.

► Ta suszarka nie jest przeznaczona do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować suszarkę wyłącznie w warunkach domowych tylko do suszenia tekstyliów wypranych w wodzie, które są oznaczone przez producenta na etykiecie jako nadające się do suszenia maszynowego.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone. Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

► Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej.

Dzieci w gospodarstwie domowym

► Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od suszarki, chyba że są pod stałym nadzorem.

► Dzieciom powyżej 8 roku życia wolno używać suszarki bez nadzoru tylko wtedy, gdy jej obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą z niej bezpiecznie korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

► Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji suszarki bez nadzoru.

► Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu suszarki. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy suszarką.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Bezpieczeństwo techniczne

► Przed ustawieniem suszarkę należy skontrolować pod kątem widocznych uszkodzeń.

Nie ustawiać ani nie uruchamiać uszkodzonej suszarki.

► Przed podłączeniem urządzenia konieczne porównać dane przyłączeniowe na tabliczce znamionowej (zabezpieczenie, napięcie i częstotliwość prądu) z parametrami sieci elektrycznej. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.

► Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikro sieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).

► Elektryczne bezpieczeństwo tej suszarki jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy zostanie ona podłączona do przepisowo zainstalowanego systemu przewodów ochronnych. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka. Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem lub nieciągłością przewodu ochronnego.

► Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować przedłużaczy (zagrożenie pożarowe przez przegrzanie).

► Gdy uszkodzony jest przewód zasilający, musi on zostać wymieniony przez specjalistę autoryzowanego przez firmę Miele, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą być przyczyną nieprzewidywalnych zagrożeń dla użytkownika, za które firma Miele nie przejmuje odpowiedzialności. Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele, w przeciwnym razie w przypadku wystąpienia kolejnych uszkodzeń nie będą uwzględniane roszczenia gwarancyjne.
- ▶ Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.
- ▶ W przypadku wystąpienia awarii lub podczas czyszczenia i konserwacji urządzenie jest tylko wtedy odłączone od sieci, gdy:
 - wtyczka suszarki jest wyjęta z gniazda,
 - odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej jest wyłączony,
 - odpowiedni bezpiecznik topikowy jest całkowicie wykręcony z oprawki.
- ▶ Ta suszarka nie może być użytkowana w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Nie podejmować w suszarce żadnych zmian, które nie są wyraźnie dozwolone przez firmę Miele.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Ta suszarka, ze względu na szczególne wymagania (np. w odniesieniu do temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, odporności na ścieranie i wibracje), jest wyposażona w specjalny element świetlny. Ten specjalny element świetlny może być stosowany wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Nie nadaje się on do oświetlania pomieszczeń. Wymiana może zostać przeprowadzona wyłącznie przez specjalistę autoryzowanego przez firmę Miele lub przez serwis fabryczny Miele.
- Ta suszarka pracuje z czynnikiem chłodniczym, sprężanym przez kompresor. Podgrzany przez sprężanie czynnik chłodniczy przepływa w zamkniętym obiegu chłodniczym. Wytworzone ciepło jest oddawane w wymienniku ciepła do przepływającego przez wymiennik powietrza suszącego.
- Odgłosy warczenia podczas procesu suszenia, wytwarzane przez pompę ciepła, są normalne. Nie ma to wpływu na bezusterkowe działanie suszarki.
 - Czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska i nie uszkadza warstwy ozonowej.

 Uszkodzenie suszarki przez zbyt wczesne uruchomienie.

Może przy tym zostać uszkodzona pompa ciepła.

Po ustawieniu suszarki należy odczekać jedną godzinę, zanim zostanie uruchomiony program suszenia.



► Znajdujący się w tej suszarce czynnik chłodniczy R290 jest palny i wybuchowy. Jeśli suszarka zostanie uszkodzona, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się suszarka.
- Powiadomić serwis Miele.

⚠ Zagrożenie pożarowe i wybuchowe przez uszkodzenie suszarki.

Czynnik chłodniczy jest palny i wybuchowy, gdy się ulotni.

Proszę zatroszczyć się o to, żeby suszarka nie została uszkodzona. Nie dokonywać w suszarce żadnych zmian.

► Przestrzegać wskazówek zamieszczonych w rozdziale „Instalacja”, jak również w rozdziale „Dane techniczne”.

► Należy zawsze zagwarantować dostępność wtyczki, żeby istniała możliwość odłączenia suszarki od zasilania.

► Nie zmniejszać przestrzeni pomiędzy spodem suszarki i podłogą za pomocą listew przypodłogowych, wykładzin o długim włosiu itp. W przeciwnym razie nie można zagwarantować wystarczającego dopływu powietrza.

► W obszarze otwierania drzwiczek suszarki nie wolno instalować żadnych zamykanych drzwiczek, drzwiczek przesuwanych ani drzwiczek osadzonych po przeciwnej stronie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Maksymalna wielkość załadunku wynosi 8,0 kg (suchego prania). Częściowo mniejsze wielkości załadunku dla poszczególnych programów można odnaleźć w rozdziale „Przegląd programów”.
- ▶ Zagrożenie pożarowe!
Ta suszarka nie może być zasilana przez gniazda sterowane (np. przez zegar sterujący lub wyłącznik przeciążeniowy).
Jeśli program suszący zostanie przerwany przed zakończeniem fazy schładzania, zachodzi ryzyko samozapłonu prania.
- ▶ **Uwaga:** Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem programu suszenia. Jeśli jednak tak by się stało, należy natychmiast wyjąć całe pranie i tak je rozłożyć, żeby mogło oddać ciepło.
- ▶ Płyn zmiękczający i podobne produkty powinny być stosowane w sposób określony we wskazówkach dla płynu zmiękczającego.
- ▶ Usunąć z kieszeni wszystkie przedmioty (jak np. zapalniczki, zapalaki).
- ▶ Filtry kłaczek muszą zostać wyczyszczone po każdym suszeniu!
- ▶ Filtry kłaczek lub filtr cokołowy muszą zostać wysuszone po czyszczeniu na mokro. Mokre filtry kłaczek/filtr cokołowy mogą spowodować wystąpienie usterek w działaniu przy suszeniu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ze względu na zagrożenie pożarowe nie wolno suszyć tekstyliów, gdy są one niewystarczająco wyczyszczone lub wykazują pozostałości. Obowiązuje to szczególnie dla tekstyliów, które:

- nie są uprane.
- nie zostały wystarczająco wyczyszczone i wykazują zabrudzenia olejami, tłuszczami lub innymi pozostałościami (np. pranie kuchenne lub kosmetyczne z pozostałościami oleju jadalnego, oliwy, tłuszczu, kremów itp.). W przypadku niewystarczająco wyczyszczonych tekstyliów występuje zagrożenie pożarowe przez samozapłon prania, nawet po zakończeniu procesu suszenia i poza suszarką.
- są zabrudzone łatwopalnymi środkami czyszczącymi lub pozostałościami acetonu, alkoholu, benzyny, nafty, odplamiacza, terpentyny, wosku i środków do usuwania wosku lub innych chemikaliów (mogących występować np. w przypadku mopów, ścierek).
- są zabrudzone lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci lub podobnymi pozostałościami.

Dlatego takie szczególnie mocno zabrudzone tekstylia należy bardzo dokładnie wyprać:

Zastosować dodatkową ilość środków piorących i wybrać wysoką temperaturę. W razie wątpliwości uprać takie tekstylia wielokrotnie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Ze względu na zagrożenie pożarowe nigdy nie wolno suszyć następujących tekstyliów lub produktów:
- Tekstyliów, do których czyszczenia były stosowane chemikalia przemysłowe (np. w procesie czyszczenia chemicznego).
 - Tekstyliów, które w przeważającej części składają się z gumy spienionej, gumy lub materiałów gumopodobnych. Są to np. produkty z pianki lateksowej, czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, gumowane artykuły i elementy odzieży, poduszki z wypełnieniem ze spienionej gumy.
 - Tekstyliów, które posiadają wypełnienie i są uszkodzone (np. poduszki lub kurtki). Wypadające wypełnienie może spowodować pożar.
- Ta suszarka przez zastosowanie pompy ciepła wytwarza podczas pracy bardzo dużo ciepła w swojej obudowie. To ciepło musi mieć możliwość skutecznego odprowadzenia. W przeciwnym razie może ulec przedłużeniu czas suszenia lub nawet należy się liczyć z trwałym uszkodzeniem suszarki.

W tym celu należy zagwarantować:

- ciągłą wentylację pomieszczenia podczas całego procesu suszenia.
 - szczelinę powietrzną pomiędzy podłogą i spodem suszarki, która nie może zostać zastawiona lub ograniczona.
- Nie spryskiwać suszarki na mokro.
- Nie opierać się na drzwiczkach. W przeciwnym razie suszarka może się przewrócić.
- Po fazie nagrzewania w wielu programach następuje schładzanie, które zapewnia osiągnięcie takiej temperatury prania, w jakiej nie zostanie ono uszkodzone (np. przez samozapłon). Dopiero potem program jest zakończony.
- Pranie należy zawsze wyjmować z suszarki w całości, bezpośrednio po zakończeniu programu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Zamykać drzwiczki po każdym suszeniu. W ten sposób można uniknąć:

- wspinania się dzieci do suszarki lub chowania w niej przedmiotów,
- wspinania się małych zwierząt do suszarki.

► Ta suszarka nie może być nigdy użytkowana bez lub z:

- uszkodzonymi filtrami kłaczków,
- uszkodzonym filtrem cokołowym.

W suszarce dojdzie do nadmiernego nagromadzenia kłaczków, co w efekcie może doprowadzić do wystąpienia usterki!

► Nie ustawiać suszarki w pomieszczeniach zagrożonych mrozem. Już temperatury w pobliżu lub poniżej punktu zamarzania pogarszają sprawność działania suszarki. Woda kondensacyjna zamarzająca w pompie i w węży odpywowywom może wyrządzić szkody.

► Gdy woda kondensacyjna jest odprowadzana na zewnątrz, należy zabezpieczyć wąż odpywowy przed obsunięciem przy zawieszeniu go np. w umywalce.

W przeciwnym razie wąż może się ześlizgnąć i wypływająca woda kondensacyjna może spowodować szkody.

► Woda kondensacyjna nie jest wodą pitną.

Jej spożycie może być szkodliwe dla ludzi i zwierząt.

► Otoczenie suszarki należy zawsze utrzymywać w czystości, wolne od kurzu i kłaczków.

Zanieczyszczenia w zasysanym powietrzu mogą z czasem zablokować wymiennik ciepła.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Stosowanie kapsułek zapachowych (wyposażenie dodatkowe)

- ▶ Można stosować wyłącznie oryginalne kapsułki zapachowe Miele.
- ▶ Kapsułki zapachowe należy przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu, dlatego opakowanie należy zachować.
- ▶ Uwaga, substancja zapachowa może się wylać! Zawsze trzymać kapsułkę zapachową lub filtr kłaczek z zamontowaną kapsułką zapachową prosto i nigdy ich nie odkładać ani nie przewracać.
- ▶ Rozlaną substancję zapachową natychmiast wytrzeć chłonną ściereczką: z podłogi, z suszarki, z elementów suszarki (np. z filtra kłaczek).
- ▶ W przypadku kontaktu ciała z rozlaną substancją zapachową: **Skórę** dokładnie umyć wodą i mydłem. **Oczy** płukać czystą wodą przynajmniej przez 15 minut. Przy połknięciu wypłukać dokładnie **usta** czystą wodą. Po kontakcie z oczami lub połknięciu udać się do lekarza!
- ▶ Natychmiast zmienić odzież, która miała kontakt z rozlaną substancją zapachową. Odzież lub ręczniki dokładnie wyprać w dużej ilości wody z dodatkiem środków piorących.
- ▶ W przypadku nieprzestrzegania poniższych wskazówek występuje zagrożenie pożarowe lub ryzyko uszkodzenia suszarki:
 - Nigdy nie uzupełniać substancji zapachowej w kapsułce zapachowej.
 - Nigdy nie używać uszkodzonej kapsułki zapachowej.
- ▶ Opróżnioną kapsułkę zapachową wyrzucić do śmieci i nigdy nie wykorzystywać jej do innych celów.
- ▶ Dodatkowo przestrzegać informacji dołączonych do kapsułki zapachowej.

Wypożyczenie

► Elementy wyposażenia mogą zostać wbudowane lub dobudowane tylko wtedy, gdy jest to wyraźnie dozwolone przez firmę Miele. Gdy zostaną wbudowane lub dobudowane inne elementy, przepadają roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.

► Suszarki Miele i pralki Miele mogą być ustawiane razem w formie słupka. Wymagany jest do tego zestaw połączeniowy dostępny jako wyposażenie dodatkowe. Należy zwrócić uwagę na to, czy zestaw połączeniowy pasuje do suszarki Miele i pralki Miele.

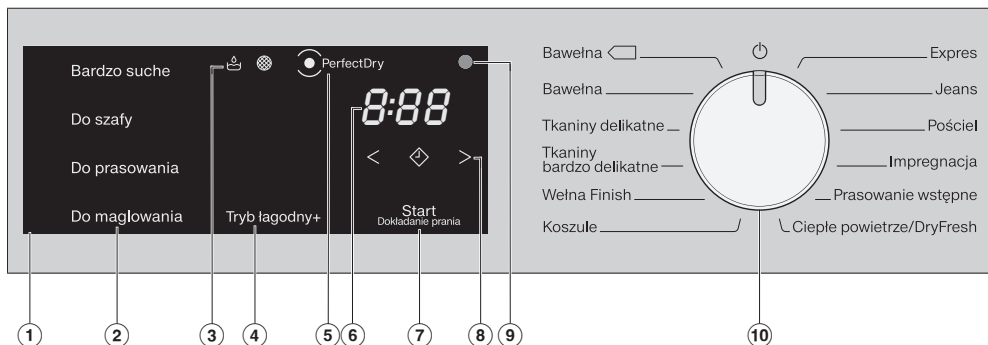
► Zwrócić uwagę, czy dostępny jako wyposażenie dodatkowe cokolwiek Miele pasuje do tej suszarki.

► Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanej przez Państwa suszarki.

 Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

Obsługa suszarki

Panel sterowania



① Obszar obsługi

Składa się z różnych przycisków dotykowych, wskazań czasu i lampek kontrolnych.

② Przyciski dotykowe dla stopni suszenia

Po wybraniu programu suszenia stopniowego za pomocą pokrętła wyboru programów zapala się proponowany stopień suszenia. Możliwe do wybrania w poszczególnych programach stopnie suszenia są delikatnie podświetlone.

③ Lampki kontrolne

Zapalają się w razie potrzeby.

-  opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej
-  wyczyścić filtry kłaczków i filtr cokołowy

④ Przycisk dotykowy **Tryb łagodny+**

Do pielęgnacji tekstyliów wrażliwych na temperaturę.

⑤ Wskazanie **PerfectDry**

 miga po starcie programu i gaśnie, gdy zostaje wyświetlony czas trwania programu. *PerfectDry* mierzy wilgotność resztkową prania. W programach suszenia stopniowego *PerfectDry* troszczy się o dokładne wysuszenie, na co ma również wpływ zawartość wapnia w wodzie.

 zapala się po osiągnięciu stopnia suszenia na koniec programu, ale nie w programach *Włna Finish*, *Ciepłe powietrze/DryFresh*.

⑥ Wskazania czasu

Po starcie programu zostaje wyświetlony czas trwania programu w godzinach i minutach.

- W przypadku startu programu z zaprogramowanym opóźnieniem startu, czas trwania programu zostaje wyświetlony dopiero po upływie czasu opóźnienia startu.
- Czas trwania większości programów może się zmieniać, co z kolei może prowadzić do przeszkakiwania czasu. Czas trwania zależy m.in. od ilości, rodzaju lub wilgotności resztkowej prania. Inteligentna elektronika dopasowuje się do warunków i staje się coraz dokładniejsza.

⑦ Przycisk dotykowy **Start/Dokładanie prania**

Naciśnięcie przycisku dotykowego *Start/Dokładanie prania* powoduje uruchomienie programu. W celu dołożenia prania możliwe jest przerwanie bieżącego programu. Przycisk dotykowy pulsuje światłem, gdy program może zostać uruchomiony. Po uruchomieniu programu przycisk dotykowy świeci się stale.

⑧ Przyciski dotykowe

Do wybierania czasu opóźnienia startu lub czasu trwania programu *Ciepłe powietrze/DryFresh*.



Po naciśnięciu przycisku dotykowego  zostaje wybrany późniejszy start programu (programowanie startu). W przypadku wybrania opóźnienia startu przycisk  jasno się świeci.



Naciskając przyciski dotykowe < lub > wybiera się czas opóźnienia startu lub czas trwania programu *Ciepłe powietrze/DryFresh*.

⑨ Złącze optyczne

Służy serwisowi jako punkt kontrolny i dostępuowy.

⑩ Pokrętło wyboru programów

do wybierania programów i do wyłączenia. Poprzez wybranie programu suszarka zostaje włączona, a ustawienie pokrętła wyboru programów w pozycji  ją wyłącza.

Sposób działania przycisków dotykowych

Przyciski dotykowe ②, ④, ⑦ i ⑧ reagują na dotykanie opuszkami palców. Wybór jest możliwy, dopóki poszczególne przyciski są podświetlone.

Jasno podświetlony przycisk dotykowy oznacza: aktualnie wybrany

Delikatnie podświetlony przycisk dotykowy oznacza: możliwy do wybrania

Pierwsze uruchomienie

Instalacja

Proszę się upewnić przed pierwszym uruchomieniem, że zostały uwzględnione wszystkie wskazówki zamieszczone w rozdziale „Instalacja“.

Proszę koniecznie przeczytać tę instrukcję użytkownika, w szczególności rozdział „Instalacja“.

Usuwanie folii ochronnej i naklejek reklamowych

■ Usunąć:

- folię ochronną (jeśli występuje) z drzwiczek.
- wszystkie naklejki reklamowe (o ile występują) z frontu i pokrywy.

Nie usuwać naklejek, które są widoczne po otwarciu drzwiczek (jak np. tabliczka znamionowa).

Okres spoczynkowy po ustawieniu

 Uszkodzenie suszarki przez zbyt wczesne uruchomienie.

Może przy tym zostać uszkodzona pompa ciepła.

Po ustawieniu odczekać jedną godzinę, zanim suszarka zostanie uruchomiona.

Przeprowadzanie pierwszego uruchomienia zgodnie z tą instrukcją użytkownika

■ Przeczytać rozdziały „1. Prawidłowa pielęgnacja prania“ i „2. Załadunek suszarki“.

■ Następnie można załadować suszarkę i wybrać program, zgodnie z opisem w rozdziale „3. Wybór i uruchomienie programu“.

Ta suszarka z technologią pompy ciepła jest zaprojektowana do energooszczędnego suszenia. Dzięki zastosowaniu poniższych środków można zaoszczędzić jeszcze trochę energii, ponieważ czas suszenia nie przedłuża się wówczas niepotrzebnie.

- Odwirowywać pranie w pralce z maksymalną ilością obrotów wirowania. Gdy wirowanie odbywa się z prędkością 1600 obr/min zamiast 1000 obr/min, przy suszeniu można zaoszczędzić ok. 20% energii, a także czas.
- W każdym programie suszenia wykorzystywać maksymalną wielkość załadunku. Zużycie energii jest wówczas najkorzystniejsze w odniesieniu do całkowitej ilości prania.
- Zatroszczyć się o to, żeby temperatura w pomieszczeniu nie była zbyt wysoka. Jeśli w pomieszczeniu znajdują się inne wytwarzające ciepło urządzenia, wówczas do pomieszczenia należy doprowadzić powietrze lub wyłączyć inne urządzenia.
- Po każdym suszeniu należy wyczyścić filtry kłaczeków znajdujące się w obszarze załadunkowym.

Wskazówki dotyczące czyszczenia filtrów kłaczeków i filtra cokołowego znajdują się w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

- W miarę możliwości należy korzystać ze zmiennych czasowo, korzystnych kosztowo taryf prądowych. Proszę się dowiedzieć u swojego dostawcy energii elektrycznej. Pomocna jest tutaj funkcja programowania startu tej suszarki: umożliwi wybranie, kiedy w ciągu najbliższych 24 godzin proces suszenia powinien się automatycznie rozpocząć.

1. Prawidłowa pielęgnacja prania

Na co należy zwrócić uwagę już podczas prania

- Mocno zabrudzone tekstylia należy wyprać szczególnie dokładnie: zastosować wystarczającą ilość środków piorących i wybrać wysoką temperaturę, w razie wątpliwości powtórzyć pranie kilkakrotnie.
- Nie suszyć kapiących tekstyliów. Odwirować pranie w pralce przy maksymalnej ilości obrotów wirowania. Im wyższa jest ilość obrotów wirowania, tym więcej energii i czasu można zaoszczędzić przy suszeniu.
- Nowe kolorowe tekstylia należy dokładnie wyprać oddzielnie przed pierwszym suszeniem i nie suszyć ich razem z jasnymi tekstyliami. Te tekstylia mogą farbować przy suszeniu (także na elementy plastikowe suszarki). Na tekstyliach mogą się również odkładać kłaczki w innym kolorze.
- Pranie krochmalone można suszyć. Dla uzyskania zwykłego efektu apreturowego należy jednak zastosować podwójną ilość krochmalu.

Przygotowanie prania do suszenia

⚠ Uszkodzenie suszarki przez nie wyjęte z prania ciała obce. Ciała obce mogą się stopić, zapalić lub eksplodować. Usunąć z prania wszelkie ciała obce (np. dozowniki środków piorących, zapalniczki itp.)!

⚠ Zagrożenie pożarowe przez nieprawidłowe wykorzystanie i obsługę. Pranie może się zapalić, niszcząc suszarkę i pomieszczenie. Proszę przeczytać rozdział „Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia” i postępować zgodnie z nim.

- Posortować tekstylia według rodzajów włókien i tkanin, podobnej wielkości, symboli konserwacyjnych jak również oczekiwanego stopnia wysuszenia.
- Sprawdzić tekstylia/pranie pod kątem uszkodzeń szwów i obrębień. Dzięki temu można uniknąć wypadania wypełnienia z tekstyliów. Zagrożenie pożarowe przy suszeniu!
- Rozluźnić tekstylia.
- Związać razem paski tekstylne i ramiączka.
- Pozapinać poszwy i poszewki, aby do środka nie dostały się żadne drobne przedmioty.
- Pozapinać zatrzaski i haftki.
- Porozpinać kurtki i długie zamki błyskawiczne, żeby tekstylia wysychały równomiernie.
- Zaszyć lub usunąć poluzowane fisz-biny biustonoszy.
- W przypadkach ekstremalnych zredukować ilość ładunku. Tworzenie zagnieceń w tkaninach delikatnych jest tym większe, im większa jest ilość ładunku. Widać to szczególnie na bardzo delikatnych tkaninach (jak np. koszule, bluzki).

1. Prawidłowa pielęgnacja prania

Suszenie

Wskazówka: Przeczytać rozdział „Prze-
gląd programów”.

Są tam podane wszystkie programy
oraz wielkości załadunku.

- Przestrzegać maksymalnej wielkości załadunku dla każdego programu. Zużycie energii jest wówczas najkorzystniejsze w odniesieniu do całkowitej ilości prania.
- Wewnętrzna delikatna tkanina tekstyliów z wypełnieniem puchowym w zależności od jakości ma skłonność do kurczenia się. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Prasowanie wstępne*.
- Tkaniny z czystego lnu można suszyć tylko wtedy, gdy jest to wyraźnie zaznaczone na etykiecie konserwacyjnej. W przeciwnym razie tkanina może stać się szorstka. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Prasowanie wstępne*.
- Wełna i mieszanki wełniane mają tendencję do filcowania i zbiegania się. Do takich tekstyliów należy stosować wyłącznie program *Wełna Finish*.
- Dżianiny (np. koszulki bawełniane, bielizna) często zbiegają się przy pierwszych praniach. Dlatego: Nie przesuszać tekstyliów, żeby uniknąć dalszego zbiegania. Dżianiny należy ewentualnie kupować jeden lub dwa rozmiary większe.
- W przypadku tekstyliów szczególnie wrażliwych na temperaturę i zagniatanie należy zredukować ilość ładunku i wybrać funkcję dodatkową *Tryb łagodny plus*.

Symbole konserwacyjne

Suszenie

- | | |
|---|--|
|  | normalna/podwyższona temperatura |
|  | zredukowana temperatura*
*wybrać funkcję <i>Tryb łagodny+</i> |
|  | nie suszyć |

Prasowanie i maglowanie

- | | | | |
|---|---------------|---|-------------------------------|
|  | bardzo gorące |  | gorące |
|  | ciepłe |  | nie prasować/
nie maglować |

Prawidłowy wybór stopnia suszenia

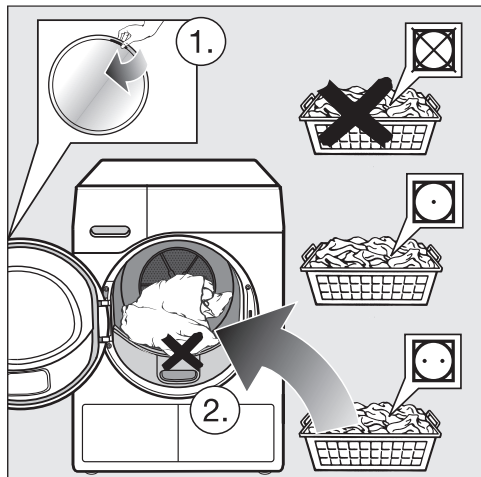
- *Bardzo suche* do wielowarstwowych lub szczególnie grubych tekstyliów.
- *Do szafy* do tekstyliów, które mogą się kurczyć, lub do tekstyliów z lekkiej bawełny lub dżerseju.
- *Do prasowania* lub *Do maglowania*, gdy po suszeniu pranie ma zostać poddane dalszej obróbce.

Wskazówka: Stopnie suszenia w programach *Bawełna* i *Tkaniny delikatne* można dopasować indywidualnie (bardziej wilgotne lub bardziej suche). Patrz rozdział „Funkcje programowane”.

2. Załadunek suszarki

Wkładanie prania

Tekstylia mogą zostać uszkodzone. Przed włożeniem prania przeczytać najpierw rozdział „1. Prawidłowa pielęgnacja prania”.



- Otworzyć drzwiczki.
- Wyjąć z bębna pozostawione tekstylia lub elementy.
- Włożyć do bębna rozłożone luźno pranie.

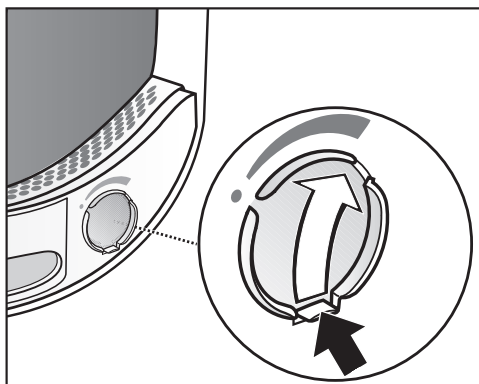
Nie przepelniać bębna. Pranie może zostać uszkodzone, a rezultaty suszenia ulegną pogorszeniu. Należy się również liczyć ze wzmożonym tworzeniem zagnieceń.

Pranie może również zostać uszkodzone, gdy elementy prania zostaną przytrzaśnięte pomiędzy otworem drzwiczek i drzwiczkami.

Sprawdzanie FragranceDos

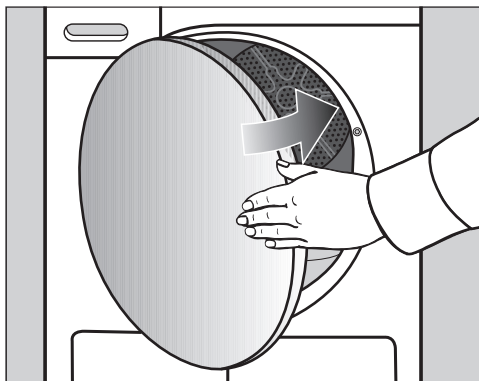
Gdy nie jest stosowana kapsułka zapachowa, należy sprawdzić, czy miejsce na kapsułkę FragranceDos jest zamknięte.

Obsługa kapsułek zapachowych jest opisana w rozdziale „Kapsułki zapachowe”.



- Zsunąć wypustkę na przesłonie zupełnie do dołu (strzałka), żeby miejsce na kapsułkę zostało zamknięte. W przeciwnym razie będą się tam zbierać kłaczki.

Zamykanie drzwiczek

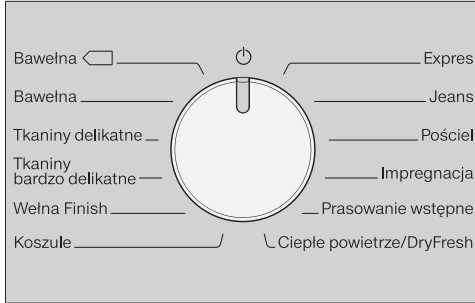


- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.

3. Wybór i uruchomienie programu

Włączanie suszarki i wybieranie programu

Poprzez wybranie programu suszarka zostaje włączona, a ustawienie pokrętła wyboru programów w pozycji  ją włącza.



- Obrócić pokrętło wyboru programów na wybrany program.

Dodatkowo może się świecić stopień suszenia, a w obszarze wskazań czasu są pokazywane czasy.

Wybieranie ustawień programu

Wybieranie stopnia suszenia

Proszę sprawdzić w rozdziale „Przegląd programów“, w których programach można wybrać dany stopień suszenia i który stopień suszenia odpowiada Państwa wymaganiom.

Bardzo suche

Do szafy

Do prasowania

Do maglowania

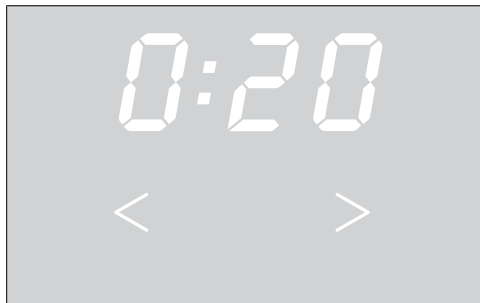
- Nacisnąć przycisk dotykowy z żądanym stopniem suszenia.

Wybrany stopień suszenia jasno się świeci.

3. Wybór i uruchomienie programu

Wybieranie czasu trwania programu *Ciepłe powietrze/DryFresh*

Czas trwania można wybierać w krokach 10-minutowych. Czas trwania programu może wynosić od 0:20 minut do 2:00 godzin.



- Naciskać przycisk dotykowy < lub > dotąd, aż w obszarze wskazań czasu zostanie wyświetlony żądany czas trwania programu.

Wybieranie funkcji Tryb łagodny+

Wrażliwe tekstylia (z symbolem , np. z akrylu) będą suszone w obniżonej temperaturze i z dłuższym czasem suszenia.

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Tryb łagodny+*, tak żeby się jasno zaświecił.
- *Tryb łagodny+* jest możliwy do wybrania w tych programach:
 - *Bawełna*
 - *Tkaniny delikatne*
 - *Koszule*
 - *Jeans*
 - *Ciepłe powietrze/DryFresh*
- W programach *Tkaniny bardzo delikatne* i *Prasowanie wstępne* opcja *Tryb łagodny+* jest zawsze aktywna/niemożliwa do odwołania.

3. Wybór i uruchomienie programu

Uruchamianie programu

- Nacisnąć migający przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania*.

Przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* świeci się stale.

Przebieg programu

- Jeśli został zaprogramowany czas opóźnienia startu, najpierw zaczyna się odliczanie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu.
- Następuje uruchomienie programu.
- Wskazanie *PerfectDry* miga/świeci się tylko w programach suszenia stopniowego (patrz też rozdział „Obsługa suszarki“).
- Ta suszarka mierzy wilgotność resztkową prania i ustala na jej podstawie wymagany czas trwania programu. Gdy suszarka zostanie załadowana małą ilością tekstyliów lub suchym praniem, wówczas funkcja rozpoznawania stanu napełnienia bębna rejestruje tę zmianę. Tuż po starcie programu automatyczne rozpoznawanie ładunku przełącza wybrany program na ograniczony czas trwania programu. Tekstylia są dalej łagodnie suszone lub wietrzone. W takim przypadku nie zapala się wskazanie *PerfectDry* na koniec programu.

Pranie i tekstylia mogą zostać niepotrzebnie obciążone.
Unikać przesuszania prania i tekstyliów.

- Przed zakończeniem programu pranie zostaje schłodzone.

Oszczędzanie energii

Po 10 minutach wskazania na panelu sterowania gasną. Przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* pulsuje światłem.

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania*, aby z powrotem włączyć elementy wskazań. Nie ma to żadnego wpływu na bieżący program.

Dokładanie prania

Po rozpoczęciu programu można jeszcze dołożyć pranie.

- Proszę postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Zmiana przebiegu programu”, punkt „Dokładanie lub wyjmowanie prania“.

4. Wyjmowanie prania po zakończeniu programu

Koniec programu/Bez zagniecen

Koniec programu: na wyświetlaczu czasu pokazywane jest 0:00, a przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* nie świeci się więcej. Rozlega się sygnał dźwiękowy (brzęczyk). Lub w niektórych przypadkach w obszarze wskazań czasu migają paski (L _ J _ _ L _ J _ _ L _ J _ _)

Po zakończeniu programu na maksymalnie 2 godziny włącza się ochrona przed zagniataniem. Program *Wetna Finish* nie ma ochrony przed zagniataniem.

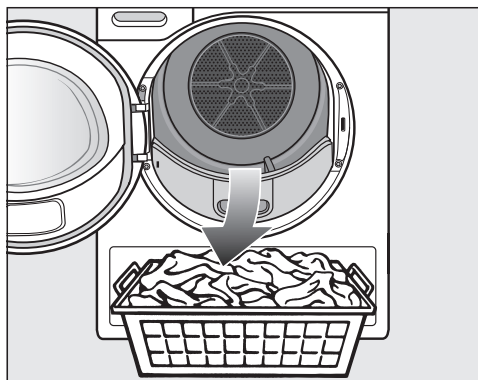
Patrz rozdział „Funkcje programowane“, punkt „PI4 Ochrona przed zagniataniem“.

Ta suszarka wyłącza się automatycznie.

Wyjmowanie prania

Drzwiczki należy otwierać dopiero wtedy, gdy proces suszenia jest zakończony. W przeciwnym razie pranie nie zostanie prawidłowo wysuszone do końca i wystudzone.

- Otworzyć drzwiczki przez pociągnięcie za umieszczony z boku pomarańczowy znacznik.



- Wyjąć pranie.

Pozostawione pranie może zostać uszkodzone przez przesuszenie. Zawsze wyjmować z bębna całe pranie.

- Obrócić pokrętkę wyboru programów na pozycję 0.
- Usunąć klaczki z 2 filtrów klaczków w obszarze załadunkowym drzwiczek: patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“, punkt „Czyszczenie filtrów klaczków“.
- Zamknąć drzwiczki z lekkim rozmachem.
- Opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej.

Oświetlenie bębna

Gdy drzwiczki suszarki zostaną otwarte, bęben i ograniczony obszar przed suszarką zostają oświetlone. Dzięki temu nie można przeoczyć żadnego prania w bębnie ani w koszu na pranie. Oświetlenie bębna wyłącza się automatycznie (oszczędzanie energii).

Wybieranie czasu opóźnienia startu

Można wybrać czas opóźnienia startu programu od 0:30 minut do 24h (godzin).

Programowanie startu w kombinacji z programem *Ciepłe powietrze/DryFresh* jest niemożliwe.

- Wybrać najpierw program z ustawieniami programowymi.



- Nacisnąć przycisk dotykowy .

Przycisk dotykowy  jasno się świeci.

- Naciskać przyciski dotykowe > lub < dotąd, aż w obszarze wskazań czasu zostanie wyświetlony żądany czas opóźnienia startu.

W przypadku dłuższego przytrzymania przycisków dotykowych > lub < następuje automatyczne odliczanie czasu w dół lub w górę.

Uruchamianie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania*, żeby uruchomić odliczanie zaprogramowanego czasu opóźnienia startu.
- Powyżej 10h czas opóźnienia startu jest odliczany w odstępach godzinowych, następnie w odstępach minutowych aż do startu programu.
- W przypadku dłuższego czasu opóźnienia startu bęben obraca się w tę i z powrotem, żeby rozluźnić pranie. To nie jest usterka.

Zmiana uruchomionego programowania startu

Aby zmienić programowanie startu po uruchomieniu programu suszenia, należy najpierw przerwać program.

- Obrócić pokrętkę wyboru programów na pozycję .

Suszarka jest wyłączona i program zostaje przerwany.

- Wybrać ponownie program.
- Wybrać czas opóźnienia startu.

Dokładanie prania podczas upływającego czasu timera

- Proszę postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Zmiana przebiegu programu”, punkt „Dokładanie lub wyjmowanie prania”.

Przegląd programów

Wszystkie wartości oznaczone za pomocą * odnoszą się do ciężaru suchego prania.

Bawełna 		maksymalnie 8 kg*
Artykuły	Normalnie wilgotne pranie bawełniane, takie jak opisane w punkcie <i>Bawełna Do szafy</i> .	
Uwagi	- W tym programie suszenie zostanie przeprowadzone wyłącznie w stopniu <i>Do szafy</i>. - Ze względu na zużycie energii program <i>Bawełna</i>  jest najbardziej wydajny do suszenia normalnie wilgotnego prania bawełnianego.	
Wskazówka dla instytutów testowych:	Program <i>Bawełna</i>  jest programem testowym zgodnie z rozporządzeniem 392/2012/EU dla etykiety energetycznej zmierzonej wg EN 61121	
Bawełna		maksymalnie 8 kg*
Bardzo suche, Do szafy		
Artykuły	Jedno- i wielowarstwowe tekstylia z bawełny. Są to np. koszulki bawełniane, bielizna, bielizna niemowlęca, odzież robocza, kurtki, koce, fartuchy, ręczniki frotte, szlafroki frotte i pościel frotte.	
Wskazówki	- Wybrać <i>Bardzo suche</i> do zróżnicowanych, wielowarstwowych i szczególnie grubych tekstyliów. - Dżianin (np. koszulek bawełnianych, bielizny, bielizny niemowlęcej) nie suszyć z opcją <i>Bardzo suche</i>, ponieważ mogą się zbiec.	
Do prasowania, Do maglowania		
Artykuły	Wszystkie tekstylia z tkanin bawełnianych lub lnianych, które mają być poddane dalszej obróbce. Jest to np. bielizna stołowa, pościel lub pranie krochmalone.	
Wskazówki	Pranie przeznaczone do maglowania zrolować, dzięki temu pozostanie wilgotne.	
Tkaniny delikatne		maksymalnie 4 kg*
Do szafy, Do prasowania		
Artykuły	Delikatne tekstylia z syntetyków, bawełny lub tkanin mieszanych. Są to np. ubrania robocze, fartuchy, sweterki, sukienki, spodnie, bielizna stołowa i rajstopy.	

Przegląd programów

Tkaniny bardzo delikatne		maksymalnie 2,5 kg*
Do szafy, Do prasowania		
Artykuły	Wrażliwe tekstylia z symbolem konserwacyjnym ☹ z włókien syntetycznych, tkanin mieszanych, sztucznego jedwabiu lub delikatnie wykończonej bawełny. Są to np. koszule, bluzki, bielizna i tekstylia z aplikacjami.	
Wskazówki	Aby suszenie odbywało się ze szczególnie małą ilością zagnieceń, ładunek powinien zostać zredukowany jeszcze bardziej.	
Wełna Finish		maksymalnie 2 kg*
Artykuły	Tekstylia wełniane i tekstylia z mieszanek wełnianych: pulowery, swetry zapinane, rajstopy.	
Uwagi	- Tekstylia wełniane zostaną w krótkim czasie napuszone i zmiękczone, ale nie będą wysuszone do końca. - Wyjąć tekstylia natychmiast po zakończeniu programu.	
Koszule		maksymalnie 2 kg*
Do szafy, Do prasowania		
Artykuły	Koszule, bluzki koszulowe	
Express		maksymalnie 4 kg*
Bardzo suche, Do szafy, Do prasowania, Do maglowania		
Artykuły	Niewrażliwe tekstylia z symbolem ☺ dla programu <i>Bawełna</i> .	
Uwagi	Czas trwania programu zostaje skrócony.	
Jeans		maksymalnie 3 kg*
Do szafy, Do prasowania		
Artykuły	Wszystkie artykuły z materiałów dżinsowych, jak np. kurtki, spodnie, koszule i spodnice.	
Pościel		maksymalnie 4 kg*
Bardzo suche, Do szafy, Do prasowania, Do maglowania		
Artykuły	Bielizna pościelowa, poszwy, poszewki.	

Przegląd programów

Impregnacja		maksymalnie 2,5 kg*
Artykuły	Nadające się do suszenia tekstylia, np. z mikrofazy, odzież narciarska i turystyczna, delikatna gęsta bawełna (popelina) i obrusy.	
Uwagi	- W tym programie suszenie zostaje przeprowadzone wyłącznie w stopniu <i>Do szafy</i>. - Ten program obejmuje dodatkową fazę utrwalania do impregnacji. - Impregnowane tekstylia mogą być traktowane wyłącznie środkami impregnacyjnymi ze wskazówką „zalecane do tkanin membranowych“. Te środki opierają się na chemicznych związkach fluoru. - Nie suszyć żadnych tekstyliów, które zostały zaimpregnowane środkami zawierającymi parafinę. Występuje zagrożenie pożarowe.	
Prasowanie wstępne		maksymalnie 1 kg*
Do szafy, Do prasowania		
Artykuły	- Tekstylia z tkanin bawełnianych lub lnianych. - Delikatne tekstylia z bawełny, tkanin mieszanych lub syntetyków. Są to np. spodnie bawełniane, anoraki i koszule.	
Uwagi	- Ten program redukuje zagniecenia w tekstyliach po wcześniejszym wirowaniu w pralce. - Ten program nadaje się także do suchych tekstyliów. - Tekstylia należy wyjąć natychmiast po zakończeniu programu.	

Ciepłe powietrze/DryFresh		maksymalnie 8 kg*
Uwagi	- Suszenie tekstyliów (<i>Ciepłe powietrze</i>) - Odświeżanie tekstyliów (<i>DryFresh</i>)¹ - Na początek nie należy wybierać najdłuższego czasu. Ustalić metodą prób i błędów, jaki czas będzie najbardziej odpowiedni.	
Artykuły	- Dosuszanie: wielowarstwowe tekstylia, które ze względu na swoje wykonanie schną nierównomiernie: np. kurtki, poduszki, śpiwory i inne tekstylia objętościowe. - Suszenie: pojedyncze sztuki prania, jak np. ręczniki kąpielowe, stroje kąpielowe, ścierki kuchenne. - Odświeżanie: czyste tekstylia¹	
¹ Wskazówki	Można zredukować lub usunąć niepożądane zapachy w suchych, czystych tekstyliach. W tym celu zastosować program <i>Ciepłe powietrze/DryFresh</i> w połączeniu z kapsułką DryFresh (wyposażenie dodatkowe²). Wybrać czas przynajmniej 60 minut i zredukować wielkość załadunku, żeby mógł zostać osiągnięty efekt odświeżenia. ² Założyć kapsułkę zapachową i ustawić intensywność zapachu: patrz rozdział „Kapsułki zapachowe“.	

Zmiana przebiegu programu

Zmiana bieżącego programu

Zmiana wyboru programów nie jest już możliwa. Zapobiega to niepożądaney obsłudze.

Gdy pokrętko wyboru programów zostanie przestawione, w obszarze wskazań czasu pojawia się symbol -D-. Symbol -D- gaśnie po ustawieniu pierwotnego programu.

Przerywanie bieżącego programu

- Obrócić pokrętko wyboru programów na pozycję .

Program zostaje przerwany.

Możliwe jest teraz wybranie nowego programu.

Dokładanie lub wyjmowanie prania

Jeszcze o czymś Państwo zapomnieli, ale program już trwa.

- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/ Dokładanie prania*.

Na wyświetlaczu czasu pojawia się słowo *Rdd*. Przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* pulsuje światłem.

- Otworzyć drzwiczki.
- Dołożyć lub wyjąć pranie.

Wciąż możliwa jest zmiana programu.

- Zamknąć drzwiczki.
- Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/ Dokładanie prania*.

Program jest kontynuowany.

Wyjątki przy dokładaniu prania

W niektórych przypadkach, np. podczas fazy schładzania lub w programie *Impregnacja*, dołożenie prania nie jest możliwe.

Słowo *Rdd* nie jest wówczas wyświetlane.

W wyjątkowych przypadkach drzwiczki mogą zostać otwarte w trakcie trwania programu.

Opróżnianie zbiornika wody kondensacyjnej

Woda kondensacyjna powstająca przy suszeniu jest zbierana w zbiorniku wody kondensacyjnej.

Zbiornik wody kondensacyjnej należy opróżnić po każdym suszeniu.

Po osiągnięciu maksymalnego napełnienia zbiornika wody kondensacyjnej zapala się ☹.

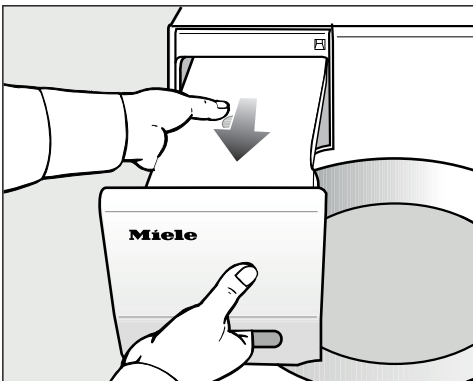
Kasowanie ☹ : przy włączonej suszarce otworzyć i zamknąć drzwiczki.

⚠ Uszkodzenie drzwiczek i panelu z uchwytem przy wyciąganiu zbiornika wody kondensacyjnej*.

Drzwiczki i panel z uchwytem mogą zostać uszkodzone.

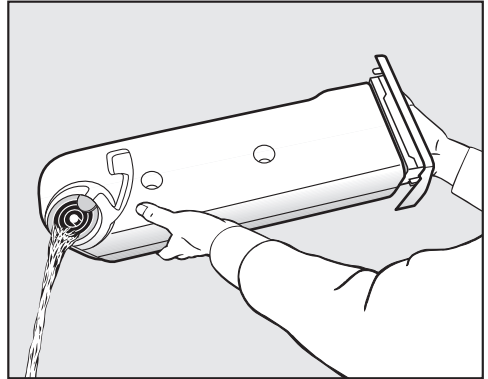
Drzwiczki należy zawsze zamykać całkowicie.

*W przypadku wersji z zawiasami po prawej stronie można zignorować to ostrzeżenie.



- Wyciągnąć zbiornik wody kondensacyjnej.

- Zbiornik wody kondensacyjnej należy przenosić poziomo, żeby nie wylała się z niego woda. Trzymać go przy tym za uchwyt na panelu i za koniec.



- Opróżnić zbiornik wody kondensacyjnej.
- Wsunąć zbiornik wody kondensacyjnej z powrotem do suszarki.

Możliwe są szkodliwe następstwa dla ludzi lub zwierząt.

Nie pić wody kondensacyjnej.

Wodę kondensacyjną można wykorzystać w gospodarstwie domowym (np. w żelazku na parę lub w nawilżaczu powietrza). W tym celu należy jednak przedcedzić wodę kondensacyjną przez drobne sitko lub filtr do kawy. Zostaną z niej wówczas odfiltrowane najdrobniejsze kłaczkę, które mogłyby spowodować ew. szkody.

Kapsułki zapachowe

FragranceDos

Za pomocą kapsułki zapachowej (wyposażenie dodatkowe) można nadać praniu przy suszeniu szczególną nutę zapachową.

Wskazówka: Kapsułkę zapachową można łatwo zamknąć, gdy suszenie ma jednorazowo zostać przeprowadzone bez zapachu.

⚠ Szkodliwe skutki zdrowotne i zagrożenie pożarowe przy nieprawidłowym postępowaniu z kapsułką zapachową.

Przy kontakcie z ciałem wydobywająca się substancja zapachowa może być szkodliwa dla zdrowia. Wydobywająca się substancja zapachowa może doprowadzić do pożaru.

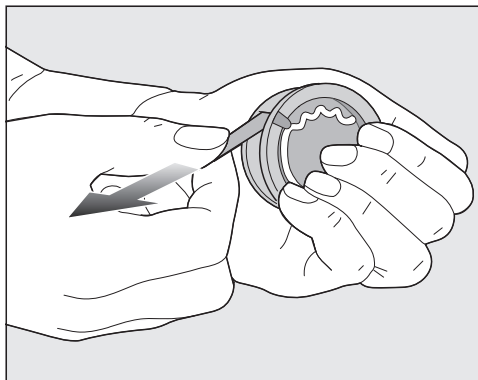
Proszę najpierw przeczytać rozdział „Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia”, punkt „Stosowanie kapsułki zapachowej (wyposażenie dodatkowe)”.

Zdejmowanie plombi zabezpieczającej z kapsułki zapachowej

Kapsułkę zapachową należy trzymać wyłącznie w sposób pokazany na rysunku. Nie trzymać ukośnie ani nie przechylać, w przeciwnym razie substancja zapachowa wypłynie.

- Wyjąć kapsułkę zapachową z opakowania.

Nie próbować odkręcać kapsułki zapachowej.

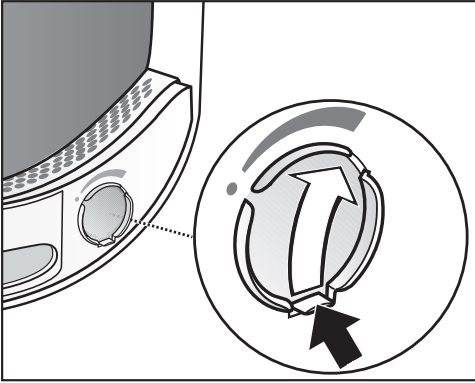


- Mocno objąć kapsułkę zapachową, żeby nie została przypadkowo otwarta.
- Odpieczetować kapsułkę.

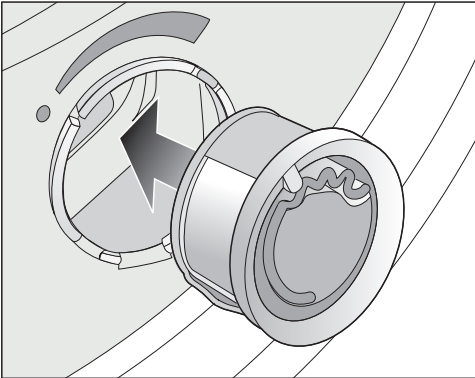
Wkładanie kapsułki zapachowej

- Otworzyć drzwiczki suszarki.

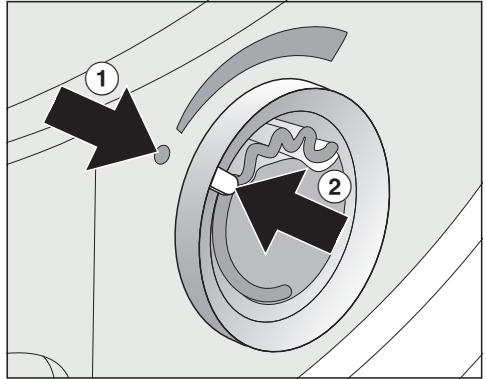
Kapsułkę zapachową wkłada się w górny filtr kłaczek obok zagłębienia uchwyty.



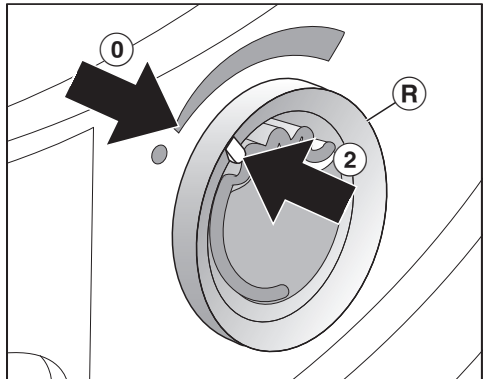
- Otworzyć przesłonę za wypustkę, aż wypustka będzie całkiem na górze.



- Włożyć kapsułkę zapachową do oporu w odpowiednie miejsce.



Znaczniki ① i ② muszą się znajdować naprzeciwko siebie.



- Obrócić zewnętrzny pierścień ® trochę w prawo.

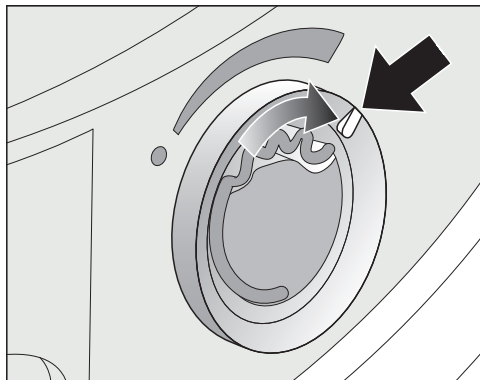
Kapsułka zapachowa może się wysunąć.

Obrócić zewnętrzny pierścień, tak żeby znaczniki ② i ① znalazły się naprzeciwko siebie.

Kapsułki zapachowe

Otwieranie kapsułki zapachowej

Przed suszeniem można ustawić intensywność zapachu.

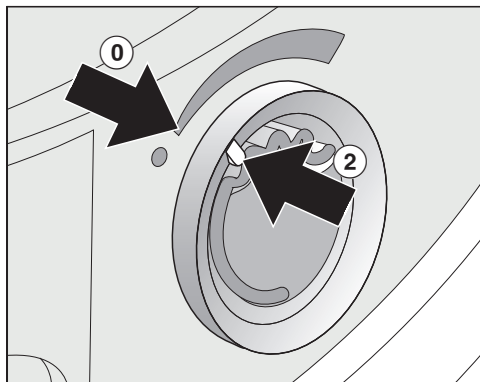


- Obrócić zewnętrzny pierścień w prawo. Im bardziej kapsułka zapachowa jest otwarta, tym większa może być ustawiona intensywność zapachu.

Zadowalające przeniesienie zapachu następuje wyłącznie przy wilgotnym praniu i dłuższych czasach suszenia z wystarczającym wygrzewaniem. Zapach jest przy tym odczuwalny również w pomieszczeniu suszarki.

Zamykanie kapsułki zapachowej

Po suszeniu kapsułka zapachowa powinna zostać zamknięta, żeby substancja zapachowa nie ulatniała się niepotrzebnie.

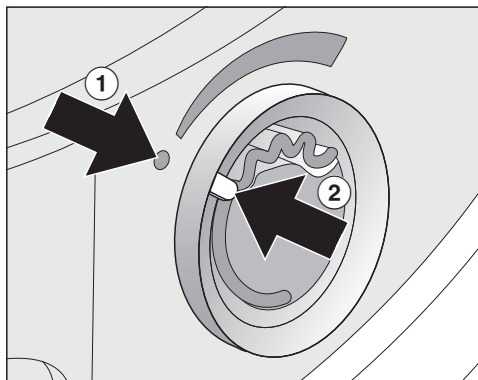


- Obrócić zewnętrzny pierścień w lewo, aż znacznik ② znajdzie się w pozycji ①.

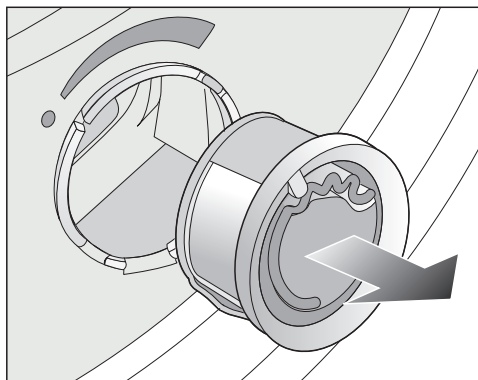
Jeśli suszenie z zapachem odbywa się tylko od czasu do czasu: Wyjąć kapsułkę zapachową i przechować ją w międzyczasie w opakowaniu handlowym.

Jeśli intensywność zapachu nie jest już wystarczająca, wówczas należy wymienić kapsułkę zapachową na nową.

Wyjmowanie/wymiana kapsułki zapachowej



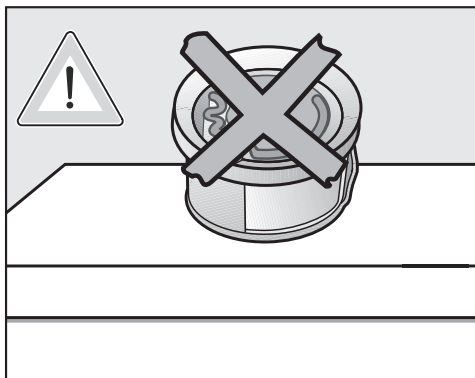
- Obrócić zewnętrzny pierścień w lewo, aż znaczniki ① i ② znajdą się naprzeciwko siebie.



- Wymienić kapsułkę zapachową.

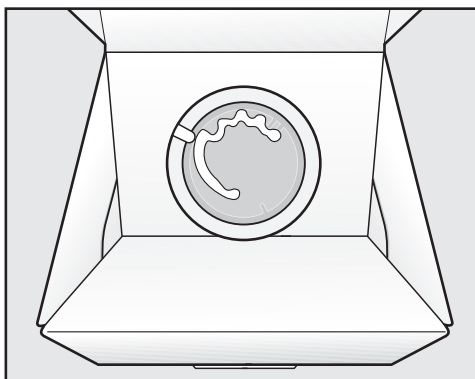
Flakon zapachowy można przechować w międzyczasie w opakowaniu handlowym.

Kapsułkę zapachową można zamówić w punktach sprzedaży Miele, w serwisie Miele lub w internecie.



Substancja zapachowa może się wylać.

Nie odkładać kapsułki zapachowej.



- Nie stawiać opakowania handlowego z przechowywaną kapsułką zapachową na boku ani do góry nogami. W przeciwnym razie substancja zapachowa się wyleje.
- Zawsze przechowywać w chłodnym i suchym miejscu i nie wystawiać na słońce.
- Przy nowym zakupie: Plombę zabezpieczającą ściągnąć dopiero tuż przed użyciem.

Czyszczenie i konserwacja

Filtry kłaczków

Ta suszarka dysponuje 2 filtrami kłaczków w obszarze załadunkowym drzwi-czek. Oba filtry kłaczków wyłapują kłaczki odpadające w procesie suszenia.

Wyczyścić filtry kłaczków po każdym suszeniu. W ten sposób można uniknąć przedłużenia czasu trwania programu.

Wyczyścić filtry kłaczków również wtedy, gdy zaświeci się lampka kontrolna .

- Aby zgasić lampkę kontrolną należy otworzyć i zamknąć drzwiczki, w czasie gdy suszarka jest włączona.

Wymowanie kapsułki zapachowej

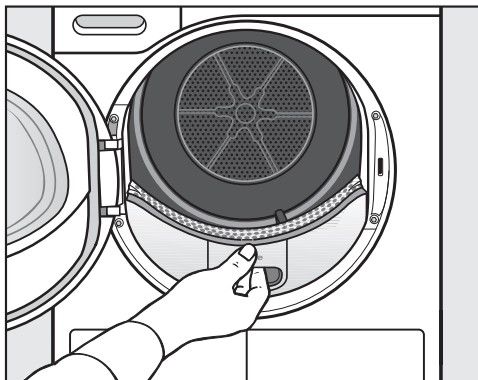
Jeśli filtry kłaczków i filtr cokołowy nie będą czyszczone, wówczas intensywność zapachu zostanie zredukowana.

- Wyjąć kapsułkę zapachową. Patrz rozdział „Kapsułki zapachowe“, punkt „Wymowanie/wymiana kapsułki zapachowej“.

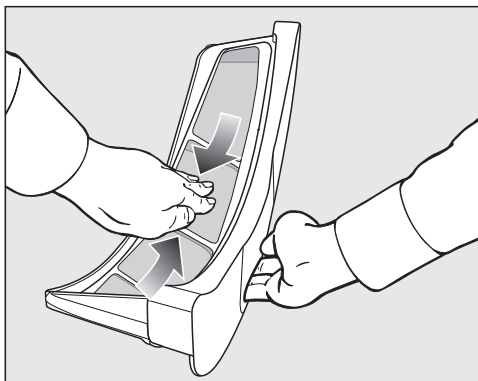
Usuwanie widocznych kłaczków

Wskazówka: Kłaczki można zebrać bezdotykowo za pomocą odkurzacza.

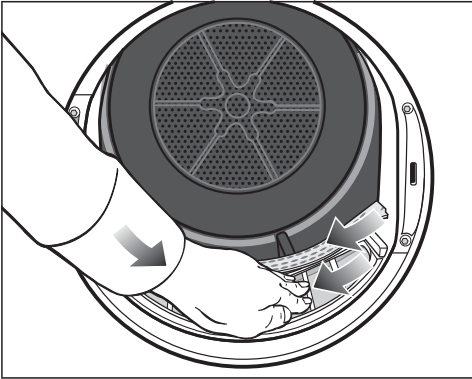
- Otworzyć drzwiczki.



- Wyciągnąć do przodu górny filtr kłaczków.



- Usunąć kłaczki (patrz strzałka).

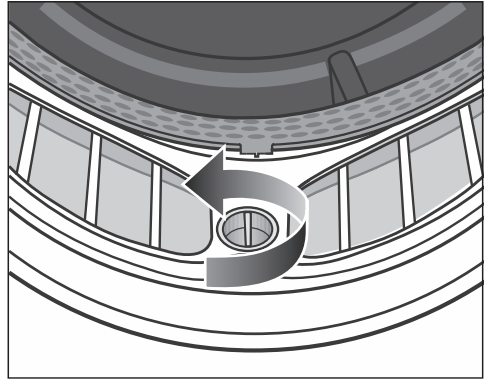


- Usunąć klaczki (patrz strzałka) z powierzchni siatkowych wszystkich filtrów klączków i perforowanego separatora prania.
- Wsunąć górny filtr klączków aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Zamknąć drzwiczki.

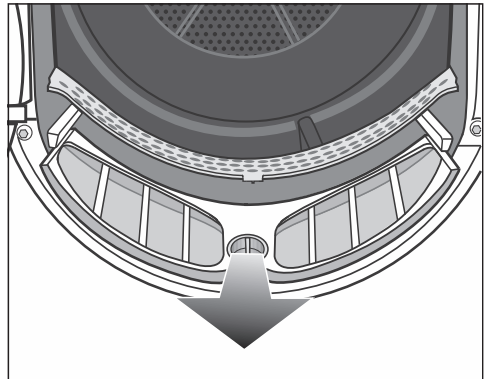
Dokładne czyszczenie filtrów klączków i obszaru prowadzenia powietrza

Dokładne czyszczenie należy przeprowadzić wtedy, gdy czas suszenia uległ przedłużeniu lub powierzchnie siatkowe filtrów klączków są widocznie zatkane/zaklejone.

- Wyjąć kapsułkę zapachową. Patrz rozdział „Kapsułki zapachowe“.
- Wyciągnąć do przodu górny filtr klączków.

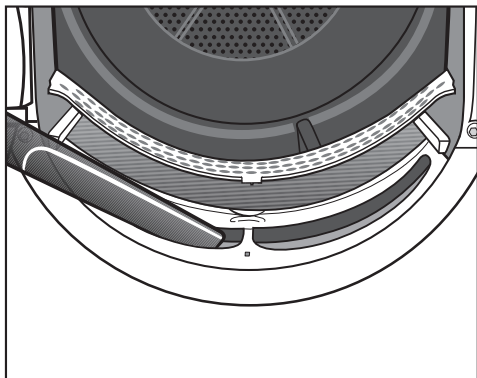


- Obrócić żółte pokrętło przy dolnym filtrze klączków w kierunku strzałki (aż do wyraźnego zatrzaśnięcia).



- Wyciągnąć do przodu filtr klączków (trzymając za pokrętło).

Czyszczenie i konserwacja



- Usunąć widoczne kłaczki z górnego obszaru prowadzenia powietrza (otworów) za pomocą odkurzacza i długiej ssawki.

Na koniec wyczyścić filtry kłaczków na mokro.

Czyszczenie filtrów kłaczków na mokro

- Wyczyścić gładkie plastikowe powierzchnie filtrów kłaczków za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Przepłukać powierzchnie siatkowe pod bieżącą gorącą wodą.
- Strząsnąć dokładnie filtry kłaczków i ostrożnie je osuszyć.

Mokre filtry kłaczków mogą spowodować usterki w działaniu podczas suszenia.

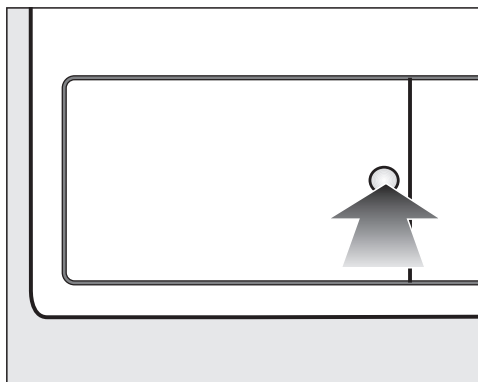
- Wsunąć całkowicie dolny filtr kłaczków i zablokować żółte pokrętło.
- Wsunąć do końca górny filtr kłaczków.
- Zamknąć drzwiczki.

Czyszczenie filtra w cokole

Filtr kłaczków w cokole należy wyczyścić zawsze wtedy, gdy zaświeci się lampka kontrolna  lub czas trwania programu uległ przedłużeniu.

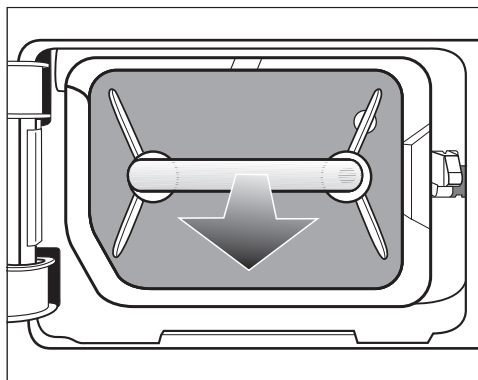
- Aby zgasić lampkę kontrolną należy otworzyć i zamknąć drzwiczki, w czasie gdy suszarka jest włączona.

Wymywanie filtra cokołowego



- W celu otwarcia nacisnąć okrągłą, zagłębioną powierzchnię na klapce wymiennika ciepła.

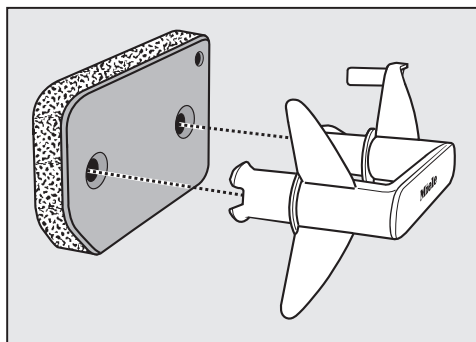
Klapka odskakuje.



- Wyciągnąć filtr cokołowy za uchwyt.

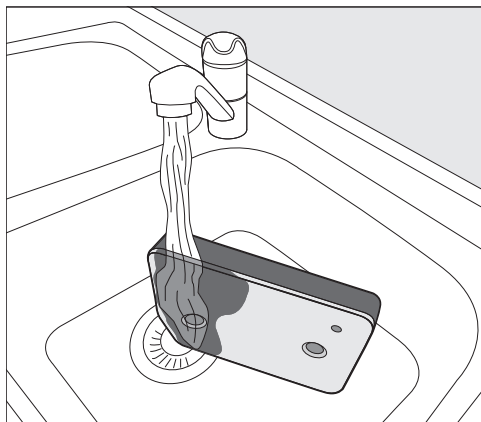
Przy wyciąganiu filtra cokołowego wysuwa się prawy trzpień prowadzący. Trzpień prowadzący zapobiega zamknięciu klapki bez filtra cokołowego.

Czyszczenie filtra cokołowego



- Wyciągnąć uchwyt z filtra cokołowego.
- Umyć filtr cokołowy ostrożnie i dokładnie pod bieżącą wodą.

Czyszczenie i konserwacja



Wskazówka: Aby pozostałości występujące na powierzchni oddzieliły się szybciej, skierować strumień wody pionowo od góry na przednią stronę filtra cokołowego.

- W międzyczasie wyciskać wielokrotnie filtr, zachowując ostrożność.
- Przepłukiwać i myć kompletny filtr cokołowy dotąd, aż nie będą więcej widoczne żadne pozostałości.
- Wyciskać ostrożnie filtr cokołowy dotąd, aż nie będzie więcej z niego skapywać żadna woda.

Wskazówka: Aby odessać wodę, włożyć wilgotny filtr cokołowy między 2 ręczniki do rąk. Położyć filtr cokołowy na płaskiej powierzchni i naciskać go delikatnie od góry płaską dłońią. Dzięki temu filtr cokołowy szybciej wyschnie.

Nie wolno zakładać kapiącego filtra cokołowego.

W przeciwnym razie dojdzie do wystąpienia usterki.

Wycisnąć filtr cokołowy, zachowując ostrożność.

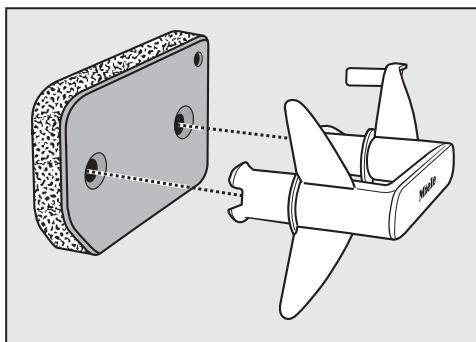
Jeśli po założeniu wyczyszczonego filtra cokołowego program suszenia zostanie przerwany z komunikatem błędu: Filtr w cokole został założony zbyt mokry. Wycisnąć jeszcze raz filtr cokołowy, zachowując ostrożność. Pozostawić filtr cokołowy do wysuszenia na powietrzu.

Jeśli mimo to usterka wystąpi ponownie, przyczyną mogą być mocno przywarłe pozostałości po środkach piorących. Zregenerować filtr cokołowy w pralce. Patrz rozdział „Co robić, gdy...”, punkt „Regeneracja filtra w cokole”.

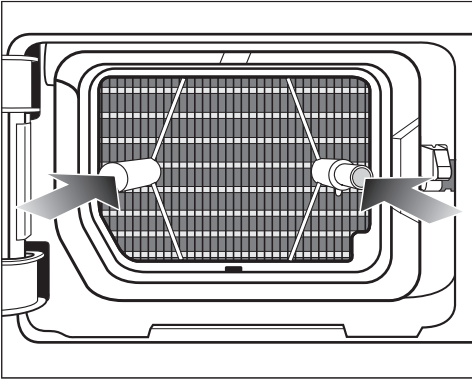
 **Zatkania przez uszkodzenie lub zużycie filtra cokołowego.**

Wymiennik ciepła zostanie zatkany i może dojść do wystąpienia szkód.

Skontrolować filtr cokołowy zgodnie ze wskazówkami w punkcie „Wymiana filtra cokołowego” w rozdziale „Co robić, gdy...”. Wymienić filtr cokołowy, jeśli potrzeba.



- Usunąć klaczki z uchwytu za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Nasadzić filtr cokołowy właściwą stroną na uchwyt.

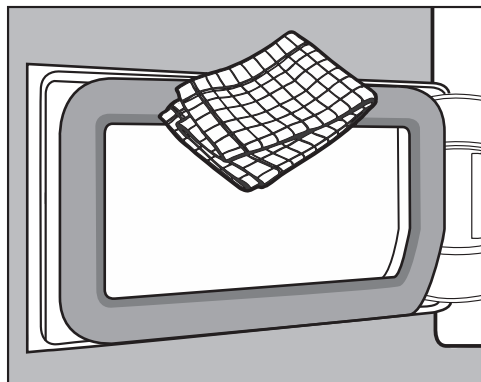


- Wsunąć całkowicie filtr cokołowy.

Równocześnie zostaje wsunięty trzpień prowadzący po prawej stronie.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie klapki filtra cokołowego



- Usunąć kłaczki za pomocą wilgotnej ściereczki.
Nie uszkodzić przy tym gumowej uszczelki.
- Zamknąć klapkę wymiennika ciepła.

⚠ Uszkodzenia lub nieefektywne suszenie, gdy suszenie odbywa się bez filtra cokołowego lub z otwartą klapką wymiennika ciepła.

Nadmierne nagromadzenie kłaczek może doprowadzić do uszkodzenia suszarki. Nieszczelny system prowadzi do nieefektywnego suszenia.

Używać suszarki tylko wtedy, gdy filtr cokołowy jest założony i klapka wymiennika ciepła jest zamknięta.

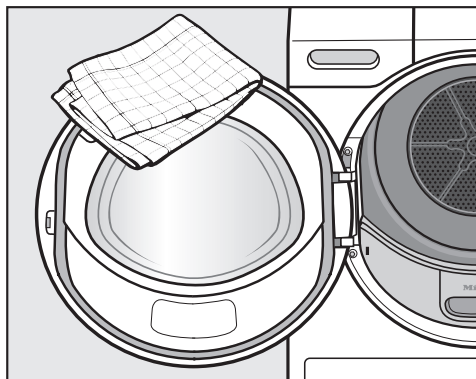
Czyszczenie suszarki

Odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej.

⚠ Uszkodzenia przez zastosowanie nieodpowiednich środków pielęgnacyjnych.

Nieodpowiednie środki pielęgnacyjne mogą uszkodzić powierzchnie z tworzyw sztucznych i inne elementy.

Nie stosować żadnych środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, środków do szorowania, środków do mycia szkła ani środków uniwersalnych!



- Suszarkę i uszczelkę na wewnętrznej stronie drzwiczek czyścić wyłącznie lekko wilgotną, miękką ściereczką za pomocą łagodnego środka czyszczącego lub roztworu mydła.
- Wyrzucić wszystko do sucha miękką ściereczką.

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.

Lampki kontrolne lub wskazówki w obszarze wskazań czasu po przerwaniu programu

Problem	Przyczyna i postępowanie
Lampka kontrolna  świeci się po przerwaniu programu, rozbrzmiewa sygnał.	Zbiornik wody kondensacyjnej jest pełny lub wąż odpływowy jest załamany. ■ Aby wyłączyć lampkę kontrolną  należy otworzyć i zamknąć drzwiczki (przy włączonej suszarce). ■ Wylać wodę kondensacyjną. ■ Sprawdzić wąż odpływowy. ■ Patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“.
F i jakaś inna kombinacja cyfr migają po przerwaniu programu, rozlega się sygnał dźwiękowy.	Nie można ustalić bezpośredniej przyczyny. ■ Wyłączyć i włączyć suszarkę. ■ Uruchomić program. Jeśli ponownie nastąpi przerwanie programu i pojawi się komunikat błędu, wystąpił jakiś defekt. Proszę poinformować serwis Miele.
Świeci się 0:00 i program został przerwany, rozlega się sygnał dźwiękowy.	Pranie niekorzystnie się rozłożyło lub zwinęło. ■ Rozłożyć pranie i ewentualnie wyjąć część prania. ■ Wyłączyć i włączyć suszarkę. ■ Uruchomić program.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
F i 066 miga, rozlega się sygnał. Świeci się lampka kontrolna .	Występują zatkania przez kłaczki lub pozostałości środków piorących. ■ Aby wyłączyć komunikat, wybrać pozycję pokrętła wyboru programów . ■ Wyczyścić filtry kłaczków i filtr cokołowy. – Wskazówki dotyczące czyszczenia można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. – Jeśli filtry kłaczków i filtr cokołowy są uszkodzone albo zdeformowane lub nie mogą więcej zostać wyczyszczone, należy je wówczas wymienić. – Gdy po czyszczeniu komunikat błędu wystąpi ponownie, może to mieć następujące przyczyny.
	Filtr cokołowy został założony zbyt mokry. ■ Wycisnąć filtr cokołowy, zachowując ostrożność. ■ Pozostawić filtr cokołowy do wysuszenia na powietrzu.
	W filtrze cokołowym występują jeszcze znajdujące się głębiej pozostałości, które nie dają się usunąć. ■ Skontrolować filtr cokołowy. Patrz punkt „Wymiana filtra cokołowego” w rozdziale „Co robić, gdy...”. ■ Jeśli filtr cokołowy nie jest uszkodzony ani zdeformowany, można zregenerować filtr cokołowy w pralce. Patrz punkt „Regeneracja filtra w cokole” w rozdziale „Co robić, gdy...”.
	Wymiennik ciepła jest zatkany. ■ Skontrolować wymiennik ciepła. Patrz punkt „Kontrolowanie wymiennika ciepła” w rozdziale „Co robić, gdy...”.

Lampki kontrolne lub wskazówki w obszarze wskazań czasu

Problem	Przyczyna i postępowanie
Lampka kontrolna  zapala się na koniec programu.	Suszarka pracuje nieoptymalnie lub nieekonomicznie. Możliwymi przyczynami mogą być zatkanie przez kłaczki lub pozostałości środków piorących. ■ Aby wyłączyć lampkę kontrolną  należy otworzyć i zamknąć drzwiczki (przy włączonej suszarce). ■ Przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. ■ Wyczyścić filtry kłaczek. ■ Skontrolować również filtr cokołowy i w razie potrzeby go wyczyścić. Na możliwość zapalania lampki kontrolnej  można wpływać samodzielnie. ■ Proszę postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Funkcje programowane”, punkt „P20 Wskazania kanałów powietrza”.
Świeci się -0-.	Pokrętko wyboru programów zostało przestawione. ■ Wybrać ustawiony wcześniej program, wówczas czas pozostały zostanie znowu wyświetlony.
Po zakończeniu programu rotują paski: L- - - - - L- - - - - L- - - - -	Program jest zakończony, ale pranie jest jeszcze chłodzone. ■ Można wyjąć i rozprostować pranie lub pozostawić je jeszcze do dalszego chłodzenia.
Po włączeniu migają i świecą się kreski: _ _ _ . Wybór programu nie jest możliwy.	Kod PIN jest uaktywniony. ■ Patrz rozdział „Funkcje programowane”, „P07 Kod PIN”.

Niezadowolający efekt suszenia

Problem	Przyczyna i postępowanie
Pranie jest wysuszone w niezadowolającym stopniu.	Ładunek składa się z różnych tkanin. ■ Dosuszyć w programie <i>Ciepłe powietrze</i>. ■ Następnym razem wybrać odpowiedni program. Wskazówka: Istnieje możliwość indywidualnego dopasowania wilgotności końcowej niektórych programów. Patrz rozdział „Funkcje programowane”, punkty „P01 Stopnie suszenia Bawełna”, „P02 Stopnie suszenia Tkaniny delikatne”.
Pranie lub poduszki wypełnione pierzem podczas suszenia wydzielają nieprzyjemny zapach.	Pranie zostało uprane z niewystarczającą ilością środków piorących. Pierze ma tę właściwość, że przy podgrzaniu wydzielą zapach własny. ■ Pranie: stosować do prania wystarczającą ilość środków piorących. ■ Poduszki: przewietrzyć poza suszarką. ■ Zastosować przy suszeniu kapsułkę zapachową (wyposażenie dodatkowe), gdy preferowany jest jakiś szczególny zapach.
Pranie z włókien syntetycznych po suszeniu jest naładowane elektrostatycznie.	Syntetyki mają tendencję do ładowania elektrostatycznego. ■ Płyn do płukania zastosowany w ostatnim płukaniu może zmniejszyć ładowanie elektrostatyczne przy suszeniu.
Utworzyły się kłaczk.	Kłaczk, które zasadniczo utworzyły się na tekstyliach przy noszeniu lub częściowo przy praniu, odrywają się. Proces suszenia jest za to odpowiedzialny w niewielkim stopniu. Odpadające kłaczk są wyłapywane przez filtry kłaczek i filtr cokolowy i mogą łatwo zostać usunięte. ■ Patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.

Proces suszenia trwa bardzo długo

Problem	Przyczyna i postępowanie
Proces suszenia trwa bardzo długo lub zostaje przerwany.*	W pomieszczeniu suszarki jest zbyt ciepło. ■ Proszę dobrze przewietrzyć.
	Pozostałości środków piorących, włosy i drobne kłaczki mogą być przyczyną zatorów. ■ Wyczyścić filtry kłaczek i filtr cokołowy. ■ Usunąć widoczne kłaczki z wymiennika ciepła.
	Pranie niekorzystnie się rozłożyło lub zwinęło. Bęben jest zbyt pełny. ■ Rozluźnić pranie i wyjąć część prania. ■ Uruchomić program.
	Kratka na dole po prawej stronie została zasłonięta. ■ Usunąć kosz na pranie lub inne przedmioty.
	Tekstylia są zbyt mokre. ■ Zwiększyć ilość obrotów wirowania w pralce.
	Ze względu na obecność metalowych zamków błyskawicznych nie został dokładnie ustalony stopień wilgotności prania. ■ W przyszłości otwierać zamki błyskawiczne. ■ Jeśli problem wystąpi ponownie, takie tekstylia należy suszyć w programie <i>Ciepłe powietrze/Dry-Fresh</i> .

* Wyłączyć i włączyć suszarkę przed uruchomieniem nowego programu.

Co robić, gdy...

Inne problemy

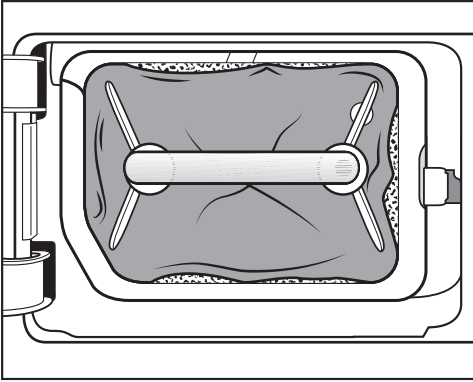
Problem	Przyczyna i postępowanie
Słychać odgłosy pracy (wycie / warczenie).	To nie jest usterka! Kompresor jest w użyciu. To są normalne odgłosy, powstające wskutek pracy kompresora.
Nie można uruchomić żadnego programu.	Nie można ustalić bezpośredniej przyczyny. ■ Włożyć wtyczkę do gniazdka. ■ Włączyć suszarkę. ■ Zamknąć drzwiczki suszarki. ■ Sprawdzić bezpieczniki instalacji domowej. Awaria zasilania? Po przywróceniu zasilania przerwany program zostaje automatycznie wznowiony.
Podczas trwania programu miga tylko przycisk dotykowy <i>Start/Dokładanie prania</i>.	Po 10 minutach trwania programu elementy wskazań gasną. Przycisk dotykowy <i>Start/Dokładanie prania</i> pulsuje światłem. To nie jest usterka, lecz normalny sposób działania, który służy oszczędzaniu energii. ■ Nacisnąć przycisk dotykowy <i>Start/Dokładanie prania</i>, aby włączyć wskazania. Patrz rozdział „Funkcje programowane”, punkt „// Tryby wyłączania panelu sterowania”.
Suszarka jest wyłączona.	Ta suszarka wyłącza się automatycznie po 15 minutach, gdy nie następuje dalsza obsługa. To nie jest usterka, lecz normalny sposób działania. ■ Wybrać program.
Nie świeci się oświetlenie bębna.	Oświetlenie bębna wyłącza się automatycznie po pewnym czasie i po starcie programu (oszczędzanie energii). ■ Wyłączyć i z powrotem włączyć suszarkę. ■ Aby włączyć oświetlenie bębna, otworzyć drzwiczki suszarki. Oświetlenie bębna jest uszkodzone. Oświetlenie suszarki ma bardzo dużą żywotność i dlatego z reguły nie musi być wymieniane. ■ Jeśli oświetlenie bębna nie zapala się pomimo wszelkich starań, proszę poinformować serwis Miele.

Wymiana filtra cokołowego

Wymiennik ciepła może zostać zatkany.

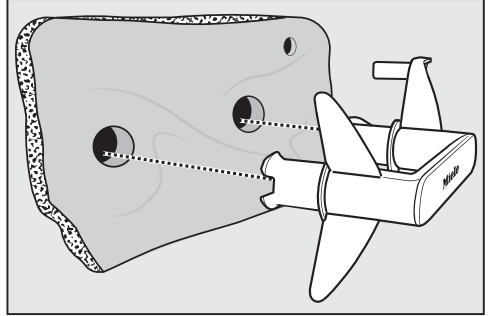
Jeśli przed lub po czyszczeniu zostaną rozpoznane opisane poniżej ślady zużycia, należy wówczas natychmiast wymienić filtr cokołowy (wypożyczenie dodatkowe).

Niedopasowanie



Brzegi filtra nie przylegają i filtr cokołowy jest zdeformowany. Przy nieprawidłowo przylegających brzegach nieprzefiltrowane kłaczkii są wdmuchiwane do wymiennika ciepła. W ten sposób wymiennik ciepła z czasem zostanie zatkany.

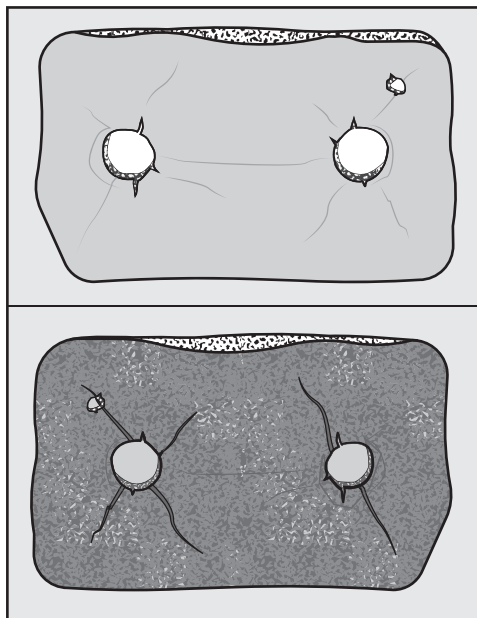
Odształcenia



Odształcenia wskazują na to, że filtr cokołowy jest zużyty.

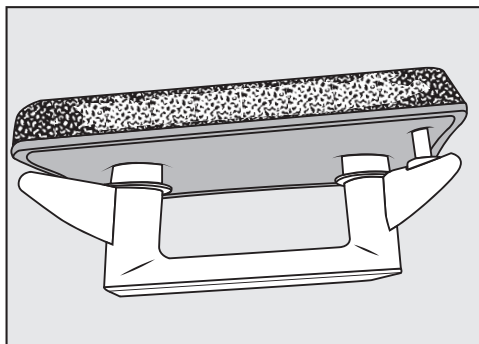
Co robić, gdy...

Szczeliny, pęknięcia, odgniecenia



Przez pęknięcia i szczeliny kłaczki zostaną wdmuchnięte do wymiennika ciepła. W ten sposób wymiennik ciepła z czasem zostanie zatkany.

Białe lub kolorowe pozostałości



Pozostałości pochodzą z włókien prania i resztek środków piorących. Pozostałości znajdują się na przodzie filtra, a także na jego krawędziach bocznych. W przypadkach ekstremalnych te pozostałości mogą utworzyć mocno przywarte skostnienia.

Pozostałości są oznaką tego, że filtr cokołowy nie przylega już dokładnie na brzegach, także wtedy, gdy dobrze wygląda:

Przy brzegach są wdmuchiwane nie przefiltrowane kłaczki.

Zregenerować filtr cokołowy. Jeśli pomimo czyszczenia na filtrze cokołowym wkrótce znowu pojawią się te pozostałości, filtr musi zostać wymieniony.

Regeneracja filtra cokołowego

Jeden lub kilka zabrudzonych filtrów cokołowych można zregenerować w pralce. Dzięki temu filtr cokołowy będzie się znowu nadawał do użycia.

Sprawdzić przed regeneracją, czy filtr cokołowy jest w porządku. Skontrolować filtr cokołowy zgodnie ze wskazówkami w punkcie „Wymiana filtra cokołowego” w rozdziale „Co robić, gdy...”. Wymienić filtr cokołowy, gdy jest zużyty.

- Uprać jeden lub kilka filtrów cokołowych oddzielnie bez tekstyliów. Nie dodawać żadnych środków piorących.
- Wybrać krótki program piorący o temperaturze maksymalnej 40 °C i ilości obrotów wirowania maksymalnie 600 obr/min.

Po praniu i wirowaniu filtr cokołowy znowu będzie się nadawał do użycia.

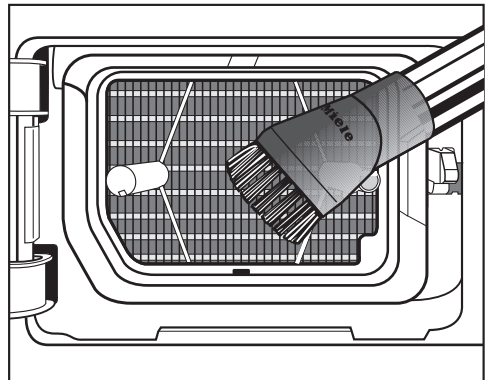
Kontrolowanie wymiennika ciepła

⚠ Niebezpieczeństwo zranień przez ostre żeberka chłodzące. Można się o nie pociąć. Nie dotykać żeberek chłodzących rękami.

- Sprawdzić wzrokowo, czy nazbierały się kłaczki.

Jeśli kłaczki są widoczne, muszą zostać usunięte.

⚠ Uszkodzenie przez nieprawidłowe czyszczenie wymiennika ciepła. Gdy żeberka chłodzące są uszkodzone lub wygięte, suszarka nie suszy wystarczająco. Wyczyścić odkurzaczem i ssawką pędzlową. Prowadzić ssawkę pędzlową lekko po wierzchu, bez naciskania na żeberka chłodzące wymiennika ciepła.



- Odkurzyć kłaczki i pozostałości.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

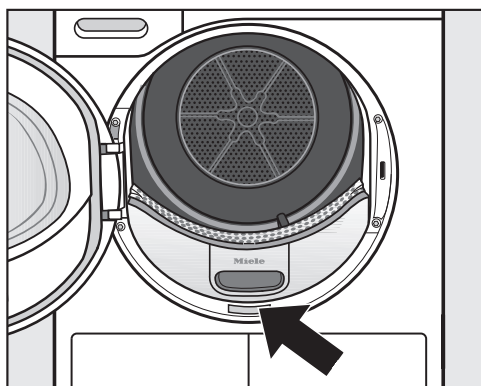
W razie wystąpienia usterki, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Wizytę technika serwisowego Miele można zamówić online na stronie www.miele.pl w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.

Tabliczkę znamionową można znaleźć po otwarciu drzwiczek suszarki:



Wypożyczenie dodatkowe

Wypożyczenie dodatkowe do tej suszarki można nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie firmy Miele.

Te i wiele innych interesujących produktów można również zamówić w sklepie internetowym Miele.

Kosz suszarniczy

Za pomocą kosza suszarniczego można suszyć lub wietrzyć takie produkty, które nie mogą być poddawane obciążeniom mechanicznym.

Kapsułka zapachowa

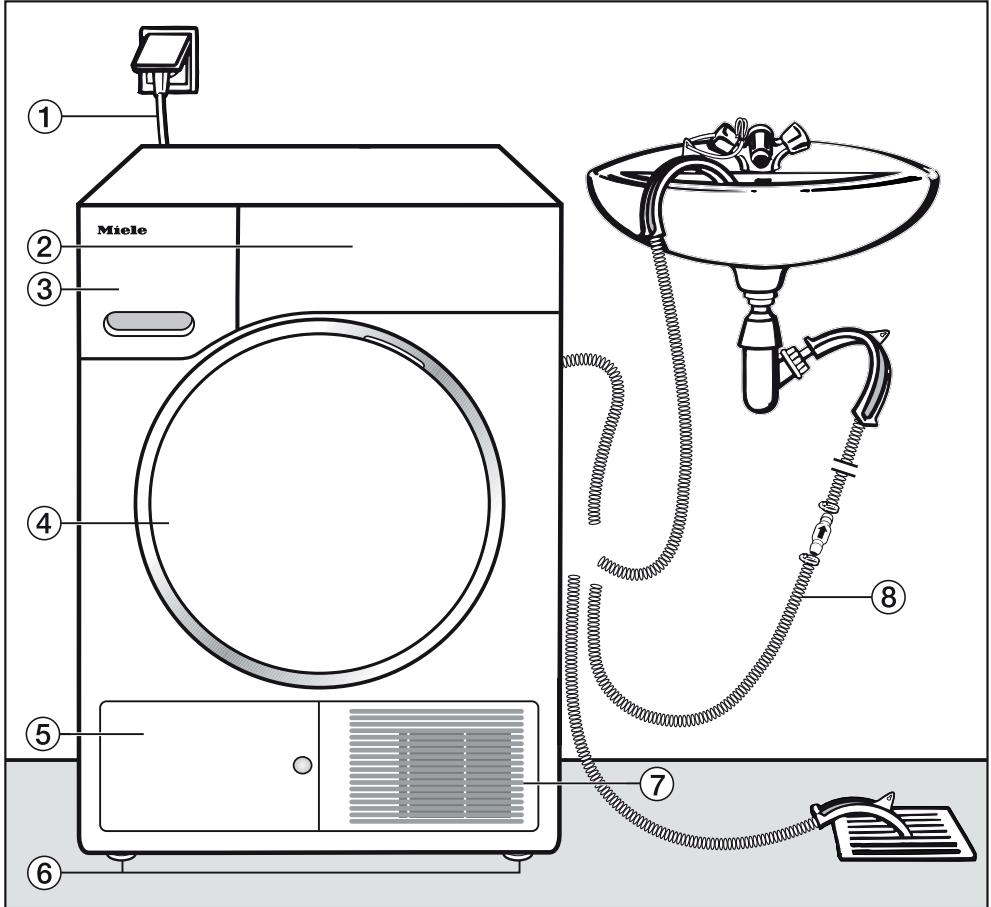
Zastosować kapsułkę zapachową przy suszeniu, gdy preferowany jest jakiś szczególny zapach.

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

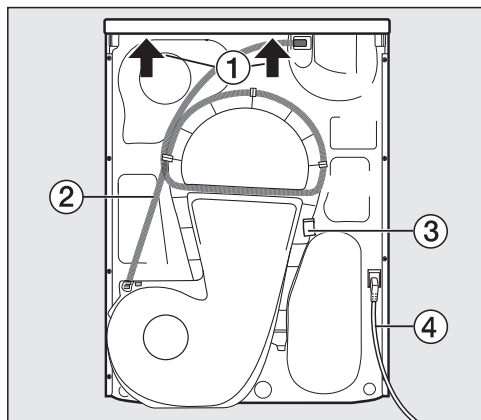
Widok z przodu



- | | |
|--------------------------------|---|
| ① Przewód przyłączeniowy | ⑤ Kłapa filtra cokołowego |
| ② Panel sterowania | ⑥ 4 nóżki regulowane na wysokość |
| ③ Zbiornik wody kondensacyjnej | ⑦ Kratka powietrza chłodzącego |
| ④ Drzwiczki | ⑧ Wąż odpływowy dla wody kondensacyjnej |

Instalacja

Widok z tyłu

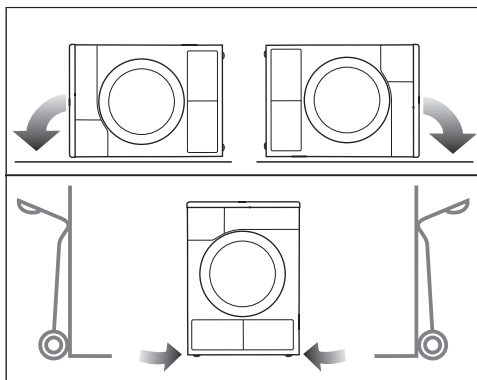


- ① Występ pokrywy z możliwością uchwycenia do celów transportowych
- ② Wąż odpływowy dla wody kondensacyjnej
- ③ Zaczep do nawinięcia przewodu przyłączeniowego przy transporcie
- ④ Przewód przyłączeniowy

Transportowanie suszarki

⚠ Szkody rzeczowe i osobowe przez nieprawidłowy transport. Gdy suszarka się przewróci, może spowodować zranienia i uszkodzenia.

Przy transporcie suszarki uważać na jej stabilność.



- Przy transporcie na leżąco: Kłaść suszarkę wyłącznie na lewej lub prawej ścianie bocznej.
- Przy transporcie na stojąco: Gdy stoi się wózek przechylny, wówczas również należy transportować suszarkę wyłącznie na lewej lub prawej ścianie bocznej.

Przenoszenie suszarki na miejsce ustawienia

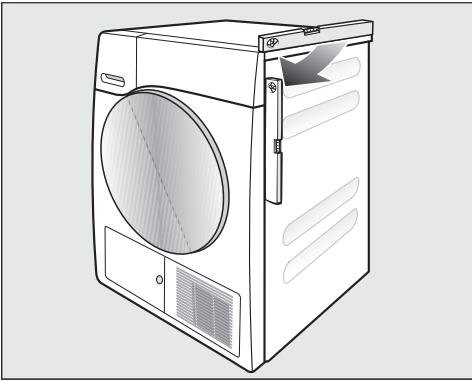
⚠ Może się zdarzyć, że w nadzwyczajnych okolicznościach tylne mocowanie pokrywy stanie się łamiwe. Pokrywa może się wówczas oderwać przy przenoszeniu. Sprawdzić wytrzymałość występu pokrywy przed przenoszeniem.

- Przenosić suszarkę za przednie nóżki urządzenia i tylny występ pokrywy.

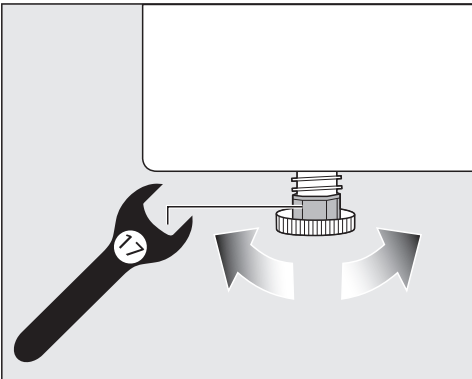
Ustawianie

Wypoziomowanie suszarki

W obszarze otwierania drzwiczek suszarki nie wolno instalować żadnych zamykanych drzwiczek, drzwiczek przesuwanych ani drzwiczek osadzonych po przeciwnej stronie.



Dla zagwarantowania bezusterkowej pracy suszarka musi być ustawiona poziomo. Nierówności podłoża można skompensować na wykręcanych nóżkach suszarki.



- Obracać nóżki suszarki za pomocą klucza płaskiego lub ręcznie.



⚠ Zagrożenie pożarowe i wybuchowe przez uszkodzenie suszarki. Czynnik chłodniczy jest palny i wybuchowy.

Nie dokonywać w suszarce żadnych zmian. Proszę zatroszczyć się o to, żeby suszarka nie została uszkodzona.

Gdy suszarka zostanie uszkodzona, należy się stosować do następujących zaleceń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się suszarka.
- Powiadomić serwis Miele.

Okres spoczynkowy po ustawieniu

⚠ Uszkodzenie suszarki przez zbyt wczesne uruchomienie.

Może przy tym zostać uszkodzona pompa ciepła.

Po ustawieniu odczekać jedną godzinę, zanim suszarka zostanie uruchomiona.

Instalacja

Wentylacja

Nie zasłaniać otworu dla powietrza chłodzącego z przodu suszarki. W przeciwnym razie nie będzie zagwarantowane wystarczające chłodzenie wymiennika ciepła powietrzem.

Szczelina powietrzna pomiędzy spodem suszarki i podłogą nie może zostać zmniejszona przez listwy cokółowe, dywany o długim włosiu itp. W przeciwnym razie nie będzie zagwarantowany wystarczający dopływ powietrza.

Wydmuchiwane ciepłe powietrze, użyte do chłodzenia wymiennika ciepła, ogrzewa powietrze w pomieszczeniu. Dlatego należy się zatroszczyć o wystarczającą wentylację pomieszczenia, np. przez otwarcie okna. W przeciwnym razie przedłuży się czas suszenia (większe zapotrzebowanie na energię).

Ta suszarka przez zastosowanie pompy ciepła wytwarza podczas pracy bardzo dużo ciepła w swojej obudowie. To ciepło musi mieć możliwość skutecznego odprowadzenia. W przeciwnym razie może ulec przedłużeniu czas suszenia lub nawet należy się liczyć z trwałym uszkodzeniem suszarki.

Ciągła wentylacja pomieszczenia podczas procesu suszenia oraz szczelina pomiędzy spodem suszarki i podłogą muszą być zagwarantowane przez cały czas.

Przed późniejszym transportem

Niewielka ilość wody kondensacyjnej pozostała po suszeniu w obszarze pompy może się wylać w przypadku przechylenia suszarki. Zalecenie: Przed transportem uruchomić na ok. 1 minutę jakiś program. Pozostała woda kondensacyjna zostanie w ten sposób odprowadzona do pojemnika na wodę kondensacyjną (który należy wówczas jeszcze raz opróżnić) lub do kanalizacji.

Dodatkowe warunki instalacyjne

Zabudowa podblatowa

Ta suszarka może zostać wsunięta pod blat roboczy.

Uszkodzenie urządzenia przez wytwarzane ciepło.

Zatroszczyć się o to, żeby gorące powietrze wydostające się z suszarki mogło zostać odprowadzone.

- Demontaż pokrywy urządzenia nie jest możliwy.
- Przyłącze elektryczne powinno znajdować się w pobliżu suszarki i być łatwo dostępne.
- Czas suszenia może się nieznacznie przedłużyć.

Wypożyczenie dodatkowe

– Zestaw łączący pralkę z suszarką

Ta suszarka może zostać ustawiona z pralką Miele w słupku. Można zastosować wyłącznie wymagany do tego zestaw połączeniowy Miele.

– Cokół

Dla tej suszarki dostępny jest cokół z szufladą.

Instalacja

Odprowadzanie wody kondensacyjnej na zewnątrz

Uwagi

Woda kondensacyjna powstająca przy suszeniu jest odpompowywana przez wężyk odpływowy z tyłu suszarki do zbiornika wody kondensacyjnej.

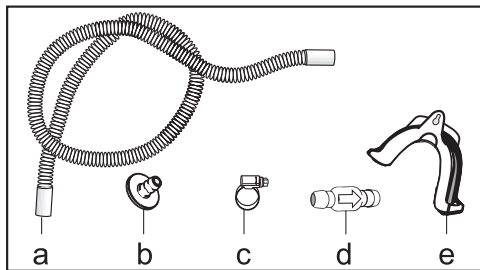
Istnieje również możliwość odprowadzania wody kondensacyjnej za pomocą wężyka odpływowego na zewnątrz. W takim przypadku nie trzeba więcej opróżniać zbiornika wody kondensacyjnej.

Długość wężyka: 1,49 m

Maks. wysokość pompowania: 1,00 m

Maks. odległość pompowania: 4,00 m

Wyposażenie odpływowe



- załączone: adapter (b), opaska zaciskowa (c), uchwyt wężyka (e)
- do dokupienia w Miele: zestaw montażowy „zawór zwrotny” dla zewnętrznego przyłącza wody. Obejmuje zawór zwrotny (d), przedłużenie wężyka (a) i opaski zaciskowe (c).

Szczególne warunki instalacyjne, które wymagają zastosowania zaworu zwrotnego

⚠ Szkody rzeczowe przez wpływającą z powrotem wodę kondensacyjną.

Woda może wpłynąć lub zostać zassana z powrotem do suszarki. Woda ta może spowodować uszkodzenia suszarki i szkody w pomieszczeniu.

Zastosować zawór zwrotny, gdy koniec wężyka jest zanurzony w wodzie lub podłączony do innych, prowadzących wodę, przyłączy.

Maks. wysokość pompowania z zaworem zwrotnym: 1,00 m

Do szczególnych warunków instalacyjnych, w przypadku których wymagany jest zawór zwrotny, należą:

- Odprowadzenie do umywalki lub odpływu podłogowego, gdy końcówka wężyka jest zanurzona w wodzie.
- Podłączenie do syfonu umywalkowego.
- Różne możliwości instalacyjne, w których dodatkowo podłączona jest np. pralka lub zmywarka.

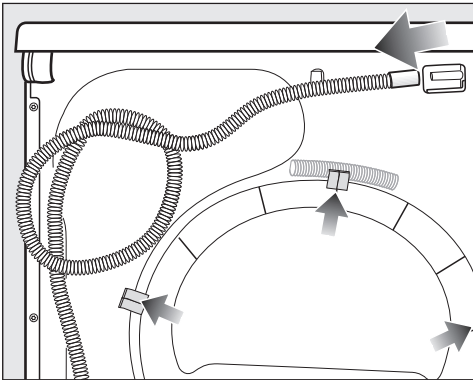
W przypadku nieprawidłowego montażu zaworu zwrotnego odpompowywanie wody nie jest możliwe.

Zawór zwrotny musi zostać zamontowany w taki sposób, żeby strzałka na zaworze zwrotnym była skierowana w kierunku przepływu.

Przekładanie węża odpływowego

⚠ Uszkodzenie węża odpływowego przez nieprawidłowe postępowanie. Wąż odpływowy może zostać uszkodzony i nastąpi wyciek wody. Nie ciągnąć za wąż odpływowy, nie zgniatać go ani nie załamywać.

W wężu odpływowym znajduje się niewielka ilość wody resztkowej. Dlatego należy przygotować jakiś pojemnik.

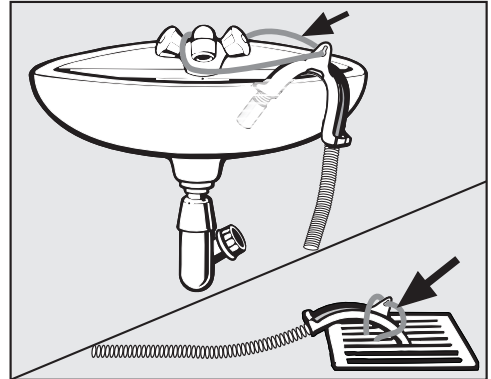


- Ściągnąć wąż odpływowy z króćca (jasna strzałka).
- Ściągnąć wąż z zaczepów (ciemna strzałka) i go odwinąć.
- Spuścić wodę resztkową do jakiegoś naczynia.

Przykłady

Odprowadzenie do umywalki lub do odpływu podłogowego

Zastosować uchwyt węża, żeby można było zawiesić wąż odpływowy.



⚠ Szkody przez wypływającą wodę.

Jeśli końcówka węża się uwolni, wypływająca woda może spowodować szkody.

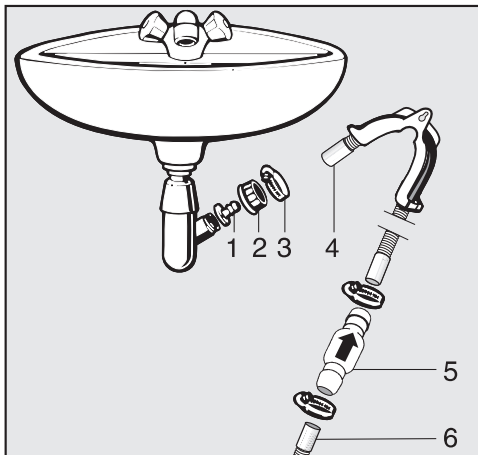
Zabezpieczyć wąż odpływowy przed ześlizgnięciem (np. przywiązać)!

Zawór zwrotny można włożyć w końcówkę węża.

Instalacja

Bezpośrednie podłączenie do syfonu umywalkowego

Zastosować uchwyt węża, adapter, opaski zaciskowe i zawór zwrotny (wyposażenie dodatkowe).



1. Adapter
2. Nakrętka do syfonu umywalkowego
3. Opaska zaciskowa
4. Końcówka węża (mocowana na uchwycie węża)
5. Zawór zwrotny
6. Wąż odpływowy suszarki

- Zainstalować adapter **1** do syfonu umywalkowego za pomocą nakrętki **2**.
Z reguły nakrętka jest wyposażona w zaślepkę, którą należy wyjąć.
- Założyć końcówkę węża **4** na adapter **1**.
- Zastosować uchwyt węża.
- Zaciągnąć opaskę zaciskową **3** bezpośrednio za nakrętką za pomocą śrubokręta.
- Zawór zwrotny **5** wetknąć w wąż odpływowy **6** suszarki.

Zawór zwrotny **5** musi zostać zamontowany w taki sposób, żeby strzałka była skierowana w kierunku przepływu (w kierunku umywalki).

- Zamocować zawór zwrotny za pomocą opasek zaciskowych.

Przekładanie zawiasów drzwiczek

Przygotowanie

Zawias drzwiczek tej suszarki znajduje się fabrycznie po lewej stronie. Istnieje możliwość przełożenia zawiasu drzwiczek na prawą stronę.

Będą potrzebne te przedmioty:

- śrubokręt torx T20
- śrubokręt torx T30
- miękka podkładka (koc)

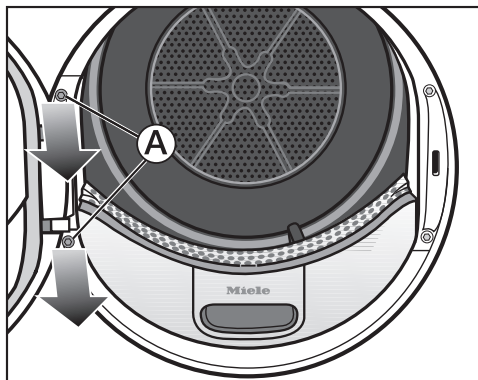
⚠ Ze względów bezpieczeństwa należy odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej (wyjąć wtyczkę z gniazdka).

Wskazówka: Aby przygotować się do nadchodzącej pracy, proszę najpierw przeczytać poniższy tekst i obejrzeć ilustracje. Następnie należy po kolei wykonać poszczególne działania.

Zdejmowanie drzwiczek

Potrzebny będzie śrubokręt torx T30.

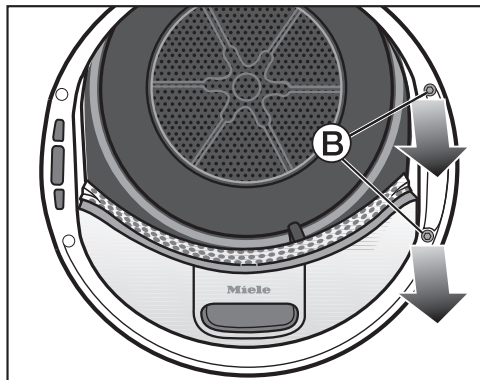
- Otworzyć całkowicie drzwiczki suszarki.



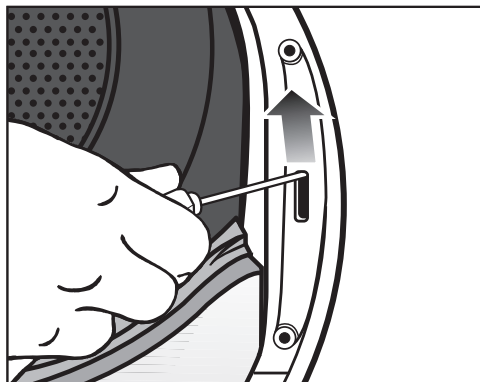
- Wykręcić dwie śruby ① w stopie zawiasu drzwiczek za pomocą śrubokręta torx. Drzwiczki nie mogą odpaść.
- Odłożyć 2 śruby na pokrywę suszarki.
- Mocno przytrzymać drzwiczki.
- Pociągnąć drzwiczki do przodu, tak żeby można było wyciągnąć z suszarki 2 zaczepy znajdujące się na stopie zawiasu drzwiczek.
- Aby uniknąć zarysowań, położyć drzwiczki zewnętrzną stroną na podkładce.

Instalacja

Zamiana zamka drzwiczek



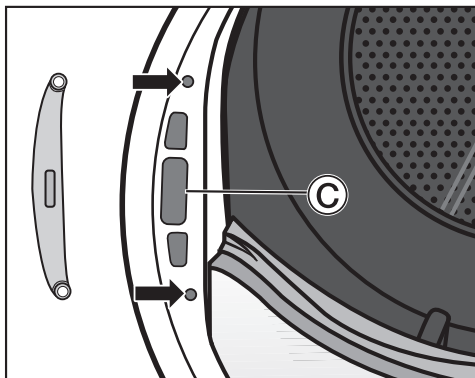
- Wykręcić dwie śruby ② przy zamku drzwiczek za pomocą śrubokręta torx.



- Nacisnąć zamek drzwiczek do góry za pomocą śrubokręta.

Zamek drzwiczek wyskakuje ze swojej pozycji i można go wyjąć.

- Obrócić zamek drzwiczek o 180°.

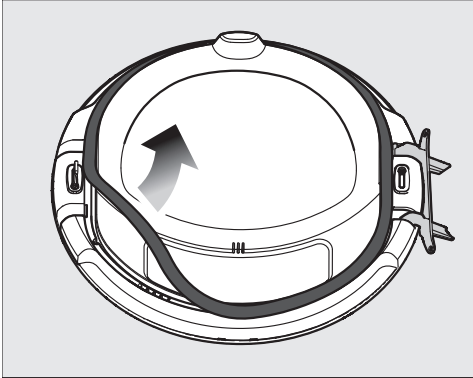


- Włożyć zamek drzwiczek do otworu ③ po przeciwnej stronie.
- Przesunąć zamek drzwiczek na właściwą pozycję w taki sposób, żeby 2 otwory na śruby pokrywały się z 2 otworami w przedniej ścianie (strzałki).
- Przykręcić zamek drzwiczek za pomocą 2 śrub ②.
- Odłożyć śrubokręt torx na bok.

Śrubokręt torx T30 będzie znowu potrzebny dopiero na koniec montażu drzwiczek do suszarki.

Zdejmowanie uszczelki drzwiczek i wykręcanie śrub

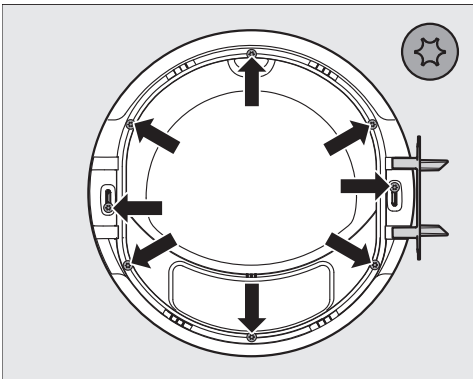
Zdejmowanie uszczelki drzwiczek



- Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek, zaczynając z jednej strony, dookoła do samej góry.
- Odłożyć uszczelkę drzwiczek na pokrywę suszarki.

Wykręcanie śrub

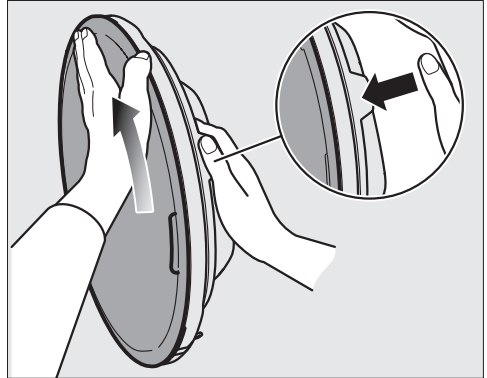
Potrzebny będzie śrubokręt torx T20.



- Wykręcić 8 śrub za pomocą śrubokręta torx.
- Odłożyć 8 śrub na pokrywę suszarki.

Zdejmowanie zewnętrznego panelu drzwiczek

- Przytrzymać mocno drzwiczki i ustawić drzwiczki pionowo na podkładce.



- Przytrzymać drzwiczki u góry przy wypustce.
- Położyć drugą dłoń płasko na górnym obszarze panelu zewnętrznego, kciukiem na zewnętrznej krawędzi.
- Obrócić panel zewnętrzny od siebie płaską dłonią, używając niewielkiej siły.

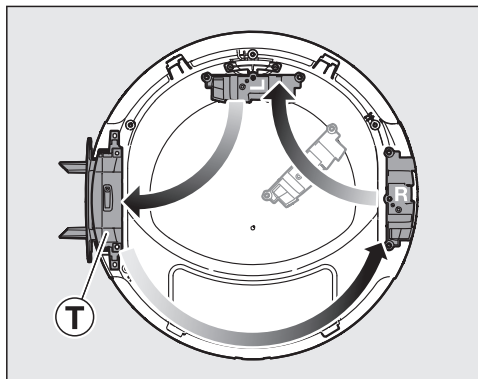
Po krótkim obrocie panel zewnętrzny wyczepia się z drzwiczek.

- Odłożyć panel zewnętrzny na bok.

Instalacja

Zamiana zawiasu drzwiczek i zaślepek

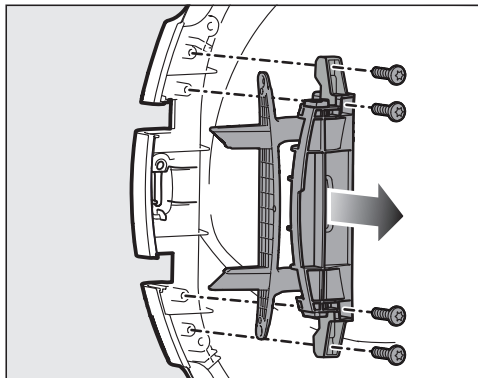
Najpierw należy zdjąć zawias drzwiczek ①. Następnie należy zamienić zaślepki rygla zamka, które są oznaczone za pomocą R i L. Fabrycznie zaślepka oznaczona za pomocą L znajduje się na górze.



Rozmieszczenie zawiasu drzwiczek i zaślepek dla prawego zawiasu (wykonanie fabryczne).

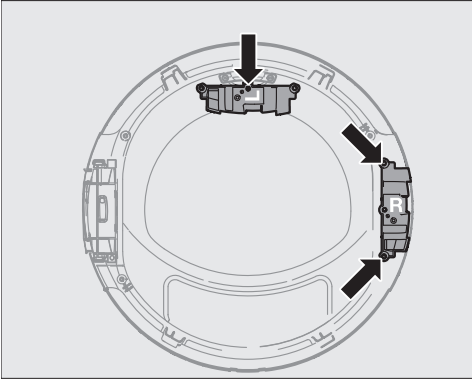
- Położyć drzwiczki na podkładce.

Zdejmowanie zawiasu drzwiczek



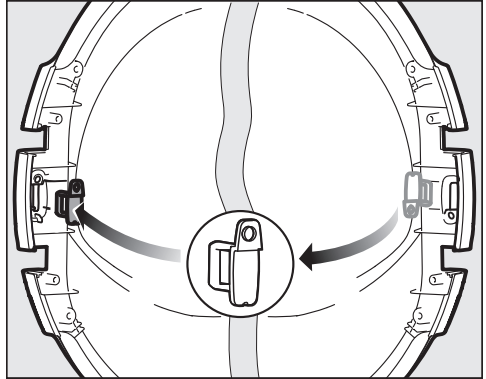
- Wykręcić 4 śruby przy zawiasie drzwiczek za pomocą śrubokręta torx.
- Wyjąć zawias drzwiczek do góry.
- Położyć zawias drzwiczek po prawej stronie drzwiczek.
- Pozostawić 2 śruby zawiasu drzwiczek odłożone po lewej stronie drzwiczek.
- Odłożyć 2 pozostałe śruby zawiasu drzwiczek po prawej stronie drzwiczek.

Zdejmowanie zaślepek



- Wykręcić śrubę przy zaślepce oznaczonej przez L i zdjąć zaślepkę.
- Odłożyć wyjętą śrubę nad drzwiczkami.
- Położyć zaślepkę oznaczoną za pomocą L po lewej stronie drzwiczek.
- Wykręcić 2 śruby przy zaślepce oznaczonej za pomocą R.
- Wyciągnąć zaślepkę R do góry i odłożyć ją nad drzwiczkami.
- Pozostawić 2 śruby zaślepki R odłożone po prawej stronie drzwiczek.

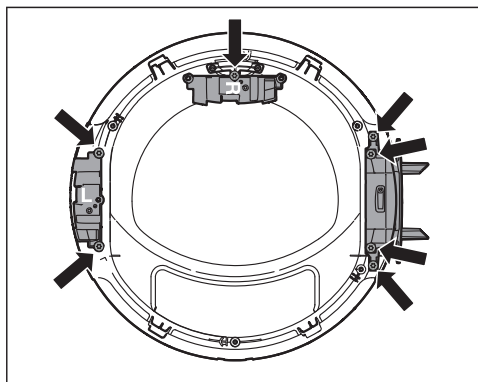
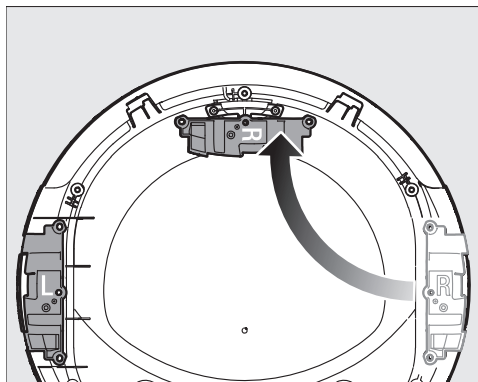
Przebudowa rygla zamka



- Wycisnąć rygiel zamka od tyłu do góry.
- Wyjąć rygiel zamka.
- Obrócić rygiel zamka o 180°, tak jak to zostało pokazane na środku rysunku.
- Założyć rygiel zamka po przeciwnej stronie.

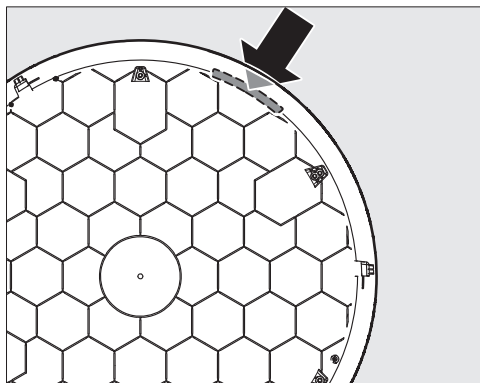
Instalacja

Montaż zaślepek i zawiasu drzwi



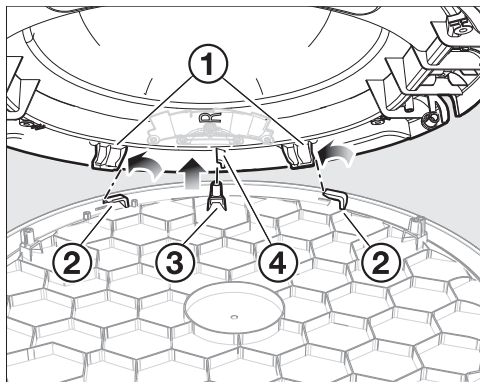
- Przykręcić na górze za pomocą jednej śruby zaślepkę oznaczoną przez R.
- Założyć zaślepkę oznaczoną przez L i przykręcić ją dobrze 2 śrubami.
- Założyć zawias drzwiczek i przykręcić go dobrze za pomocą 4 śrub.

Montaż zewnętrznego panelu drzwiczek



- Położyć panel zewnętrzny zewnętrzną stroną na podkładce.

Żółte oznaczenie jest na górze po prawej stronie.



- Nałożyć drzwiczki ukośnie na panel zewnętrzny, tak żeby patrzeć w otwór.

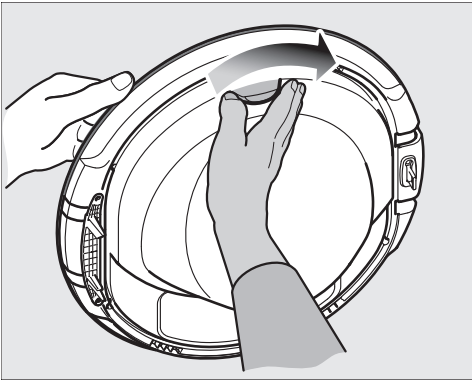
Zawias drzwiczek znajduje się po lewej stronie.

Zwrócić uwagę na to, czy:

- 2 zaczepy ① znajdują się na lewo od 2 zaczepów ②.

- wypustka ④ jest na prawo od gniazda śruby ③.

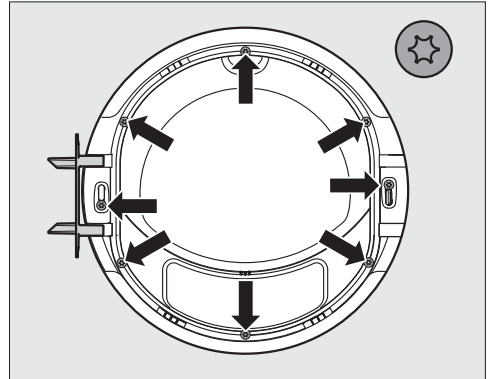
- Opuszczać drzwiczki równomiernie bez obracania. Drzwiczki i panel zewnętrzny muszą do siebie pasować jak „garnek z przykrywką”.
- Położyć jedną rękę płasko pod zewnętrznym panelem drzwiczek.
- Drugą ręką przytrzymać drzwiczki przy wypustce.



- Obrócić drzwiczki w kierunku strzałki, lekko dociskając płaską dłoń panel zewnętrzny.

Po krótkim obrocie panel zewnętrzny zatrzaskuje się w drzwiczkach.

Wkręcanie śrub i montaż uszczelki drzwiczek

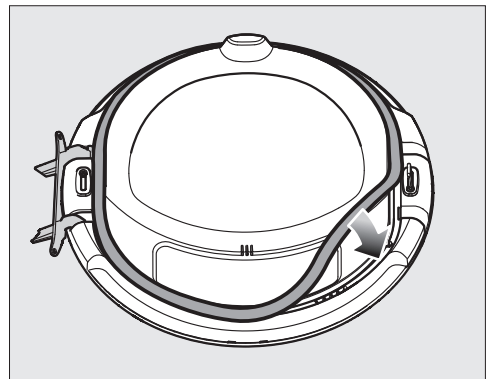


- Wkręcić 8 śrub za pomocą śrubokręta torx.

Panel zewnętrzny musi być prawidłowo zatrzaśnięty w drzwiczkach.

W przeciwnym razie nie będzie można skrócić panelu zewnętrznego z drzwiczkami, ponieważ otwory na śruby nie będą się pokrywały się z gniazdami śrub.

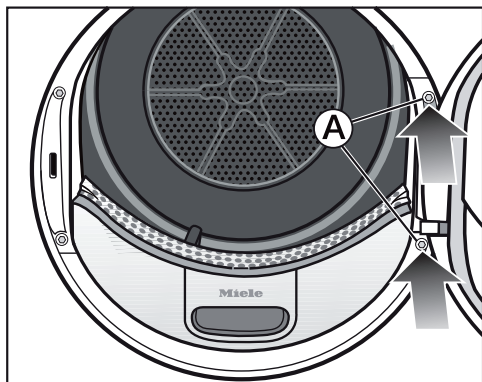
Jeśli nie pasuje, należy jeszcze raz sprawdzić postępowanie „Montaż zewnętrznego panelu drzwiczek”.



- Wcisnąć uszczelkę drzwiczek w rowek na całym obwodzie.

Instalacja

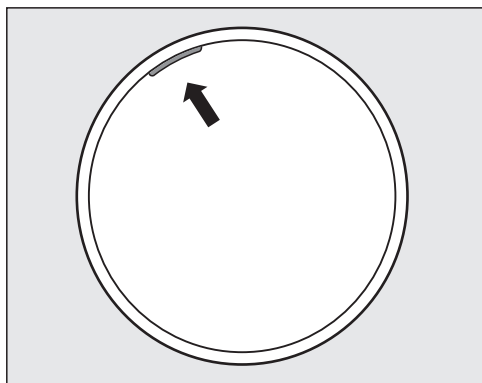
Montaż drzwiczek



- Przytrzymać drzwiczki przed suszarką.
- Włożyć stopę zawiasu drzwiczek 2 wypustkami w otwory na suszarce.

Wskazówka: Stopa zawiasu drzwiczek musi przylegać do przedniej ścianki suszarki. Wtedy drzwiczki nie będą mogły odpaść.

- Przykręcić dobrze drzwiczki do stopy zawiasu drzwiczek (A) za pomocą 2 śrub T30.



Żółte oznaczenie po lewej stronie wskazuje osobie obsługującej, z której strony otwiera się drzwiczki.

Podłączenie elektryczne

Suszarka jest seryjnie wyposażona we wtyczkę do podłączenia do gniazda ochronnego.

Ustawić suszarkę w taki sposób, żeby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.



Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Użytkowanie suszarki za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przecięcia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączona jest suszarka, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkowania lub na tabliczce znamionowej. Porównać te wartości z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji.

W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną. Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualna publikacja VDE-AR-E 2510-2.

Dane techniczne

Wysokość	850 mm
Szerokość	596 mm
Głębokość	655 mm
Głębokość przy otwartych drzwiczkach	1077 mm
Zabudowa podblatowa	tak
Ustawienie w słupku	tak
Ciężar	ok. 62 kg
Objętość bębna	120 l
Wielkość załadunku	8,0 kg (waga suchego prania)
Objętość zbiornika wody kondensacyjnej	4,8 l
Długość węża	1,49 m
Maksymalna wysokość pompowania	1,00 m
Maksymalna odległość pompowania	4,00 m
Długość przewodu przyłączeniowego	2,00 m
Napięcie zasilające	patrz tabliczka znamionowa
Moc przyłączeniowa	patrz tabliczka znamionowa
Zabezpieczenie	patrz tabliczka znamionowa
Znaki certyfikacyjne	patrz tabliczka znamionowa
Zużycie energii	patrz rozdział „Dane eksploatacyjne“
Diody LED	klasa 1

Karta produktu do elektrycznych suszarek bębnowych dla gospodarstw domowych

w odniesieniu do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 392/2012

MIELE	
Identyfikator modelu	TWC 220 WP
Pojemność znamionowa ¹	8,0 kg
Typ suszarki bębnowej dla gospodarstw domowych (wywiewowa / kondensacyjna)	- / •
Klasa efektywności energetycznej	
A+++ (największa efektywność) do D (najmniejsza efektywność)	A++
Ważone roczne zużycie energii (AE _e) ²	192 kWh/rok
Suszarka bębnowa (automatyczna / nieautomatyczna)	• / -
Zużycie energii w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych	
Zużycie energii przy pełnym załadunku	1,55 kWh
Zużycie energii przy częściowym załadunku	0,90 kWh
Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia (P _o)	0,30 W
Ważone zużycie energii w trybie czuwania (P)	0,30 W
Czas trwania trybu czuwania (T) ³	15 min
Program standardowy, do którego odnoszą się informacje zawarte na etykiecie i w karcie produktu ⁴	Bawełna Do szafy
Czas programu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych	
Ważony czas programu	128 min
Czas trwania programu przy pełnym załadunku	165 min
Czas trwania programu przy częściowym załadunku	100 min
Klasa wydajności skraplania ⁵	
A (największa efektywność) do G (najmniejsza efektywność)	A
Ważona wydajność skraplania (Ct) dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku	93 %
Średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku	93 %
Średnia wydajność skraplania dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy częściowym załadunku	93 %
Poziom mocy akustycznej (średnia wartość ważona) (L _{WA}) ⁶	66 dB(A) re 1 pW
Urządzenie do zabudowy	-

- Tak, występuje

¹ w kg tkanin bawełnianych, dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku

Dane techniczne

- ² na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia
- ³ jeżeli suszarka bębnowa dla gospodarstw domowych jest wyposażona w system zarządzania energią
- ⁴ Ten program jest odpowiedni do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym poziomie wilgotności oraz jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii w przypadku tkanin bawełnianych
- ⁵ jeżeli suszarka bębnowa dla gospodarstw domowych jest suszarką kondensacyjną
- ⁶ w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym załadunku

Dane eksploatacyjne

	Załadunek ¹	Prędkość wirowania pralki	Wilgotność resztkowa	Energia	Czas trwania
	kg	obr./min	%	kWh	min
Bawełna  ²	8,0	1000	60	1,55	165
	4,0	1000	60	0,90	100
Bawełna Do szafy	8,0	1200	53	1,40	149
	8,0	1400	50	1,30	142
	8,0	1600	44	1,15	126
Bawełna Do szafy obejmuje Tryb łagodny+	8,0	1000	60	1,65	175
Bawełna Do prasowania	8,0	1000	60	1,18	125
	8,0	1200	53	1,05	109
	8,0	1400	50	0,95	102
	8,0	1600	44	0,80	87
Tkaniny delikatne Do szafy	4,0	1200	40	0,52	64
Tkaniny delikatne Do szafy obejmuje Tryb łagodny+	4,0	1200	40	0,54	66
Tkaniny bardzo delikatne Do szafy	2,5	800	50	0,60	70
Wełna Finish	2,0	1000	50	0,03	5
Koszule Do szafy	2,0	600	60	0,48	60
Program ekspresowy Do szafy	4,0	1000	60	0,90	105
Impregnacja Do szafy	2,5	800	50	0,78	90
¹ Waga suchego prania					
² Program testowy zgodnie z rozporządzeniem 392/2012/EU dla etykiety energetycznej zmierzonej wg EN 61121.					
Wszystkie nieoznaczone wartości zostały ustalone w oparciu o normę EN 61121.					

Dane dotyczące zużycia mogą odbiegać od podanych wartości w zależności od ilości ładunku, różnych rodzajów tkanin, wilgotności resztkowej po wirowaniu, wahań napięcia w sieci elektrycznej lub twardości wody.

Funkcje programowane

Programowanie

Za pomocą funkcji programowanych można dopasować elektronikę suszarki do indywidualnych wymagań.

Programowanie odbywa się w krokach (1, 2, 3 ... 9) za pomocą przycisków dotykowych.

Wchodzenie na poziom programowania

Warunki wstępne

- Pokrętko wyboru programów jest ustawione na pozycji dowolnego programu.
- Drzwiczki suszarki są otwarte.

1 Nacisnąć przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* i przytrzymać go naciśniętym podczas wykonywania kroków 2–3.

2 Zamknąć drzwiczki suszarki.

3 Zaczekać, aż migający szybko przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* zacznie świecić ciągłym światłem...

4 ...a następnie zwolnić przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania*.

Na wyświetlaczu czasu pokazywane jest *P01*.

Wybieranie i odwoływanie funkcji programowanej

Numer funkcji programowanej jest prezentowany na wyświetlaczu czasu przez *P* w kombinacji z liczbą: np. *P01*.

5 Naciskając przycisk dotykowy *>* lub *<* wybiera się po kolei następną lub poprzednią funkcję programowaną:

Funkcja programowana	
<i>P01</i>	Stopnie suszenia Bawełna
<i>P02</i>	Stopnie suszenia Tkaniny delikatne
<i>P04</i>	Temperatura schładzania
<i>P05</i>	Głośność brzęczyka
<i>P06</i>	Dźwięk przycisków
<i>P07</i>	Kod PIN
<i>P08</i>	Przewodność
<i>P11</i>	Tryby wyłączania panelu sterowania
<i>P13</i>	Pamięć
<i>P14</i>	Ochrona przed zagniataniem
<i>P19</i>	Brzęczyk aktywny
<i>P20</i>	Wskazanie kanałów powietrza
<i>P22</i>	Przyciemnianie pól świetlnych
<i>P00</i>	Ustawienie fabryczne

6 Potwierdzić wybraną funkcję programowaną przyciskiem dotykowym *Start/Dokładanie prania*.

Modyfikowanie i zapisywanie funkcji programowanych

Funkcję programowaną można włączyć/wyłączyć lub wybrać różne opcje.

Opcja funkcji programowanej jest prezentowana na wyświetlaczu czasu poprzez - w kombinacji z liczbą:
np. -00.

- 7 Przez naciśnięcie przycisku dotykowego > lub < przełącza się funkcję programowaną (wł./wył.) lub wybiera jedną z opcji:

Funkcja programowana	możliwe ustawienia							
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07
P01		X	X	X	✓	X	X	X
P02		X	X	X	✓	X	X	X
P04		X	X	X	X	do -15✓		
P05		X	✓					
P06	X	✓	X					
P07	✓	X						
P08		✓	X					
P11	X	✓						
P13	✓	X						
P14	X	X	✓					
P19	X	✓						
P20	X	X	✓	X				
P22		X	✓	X	X	X	X	X
P00	X	X						

X = do wybrania, ✓ = ustawienie fabryczne

- 8 Potwierdzić wybór przyciskiem dotykowym *Start/Dokładanie prania*.

Z powrotem zostaje wyświetlony numer funkcji programowanej (np. P01).

Opuszczanie poziomu programowania

- 9 Obrócić pokrętkę wyboru programów na pozycję .

Zaprogramowane ustawienie zostaje zapamiętane na stałe. Można je zmienić ponownie w każdej chwili.

Funkcje programowane

P01 Stopnie suszenia Bawełna

Stopnie suszenia programu *Bawełna* można dopasować indywidualnie na 7 poziomach.

Ustawienia

- 01 = jeszcze bardziej wilgotne
- 02 = bardziej wilgotne
- 03 = nieco bardziej wilgotne
- 04 = **ustawienie fabryczne**
- 05 = nieco bardziej suche
- 06 = bardziej suche
- 07 = jeszcze bardziej suche

Wyjątek:

Program *Bawełna*  pozostaje niezmieniony.

P02 Stopnie suszenia Tkaniny delikatne

Stopnie suszenia programu *Tkaniny delikatne* można dopasować indywidualnie na 7 poziomach.

Ustawienia

- 01 = jeszcze bardziej wilgotne
- 02 = bardziej wilgotne
- 03 = nieco bardziej wilgotne
- 04 = **ustawienie fabryczne**
- 05 = nieco bardziej suche
- 06 = bardziej suche
- 07 = jeszcze bardziej suche

P04 Temperatura schładzania

Pranie jest schładzane przed zakończeniem programu do 55 °C. Można je schłodzić jeszcze bardziej, co spowoduje przedłużenie fazy schładzania.

Wybór następuje w krokach co 1 °C.

- 15 = **ustawienie fabryczne 55 °C**
- 15 = 54 °C
- 14 = 53 °C
- 13 = 52 °C
- 12 = 51 °C
- 11 = 50 °C
- 10 = 49 °C
- 09 = 48 °C
- 08 = 47 °C
- 07 = 46 °C
- 06 = 45 °C
- 05 = 44 °C
- 04 = 43 °C
- 03 = 42 °C
- 02 = 41 °C
- 01 = 40 °C

P05 Głośność brzęczyka

Głośność brzęczyka można zmienić.

- 01 = ciszej
- 02 = **ustawienie fabryczne**

P06 Dźwięk przycisków

Dźwięk sygnału towarzyszącego naciśnięciu przycisków dotykowych może zostać zmieniony lub wyłączony.

Ustawienia

- 00 = wył.
- 01 = **ustawienie fabryczne**
- 02 = głośniej

P07 Kod PIN

Kod PIN chroni Państwa suszarkę przed nieuprawnionym użyciem.

Przy uaktywnionym kodzie PIN po włączeniu należy wprowadzić kod PIN, żeby móc obsługiwać to urządzenie.

Ustawienia

- 00 = **wył. (ustawienie fabryczne)**
- 01 = wł.

Gdy zostanie wybrane ustawienie -01, w przyszłości po włączeniu tej suszarki będzie z niej można korzystać tylko po wprowadzeniu kodu PIN.

Obsługa suszarki z kodem PIN

Po każdym włączeniu suszarki na wyświetlaczu czasu miga i świeci

Kod PIN brzmi 250 i nie można go zmienić.

- Naciskać przycisk dotykowy >, aż jako pierwsza cyfra zacznie migać 2...
- Potwierdzić przyciskiem dotykowym *Start/Dokładanie prania*.
- W ten sam sposób wprowadzić pozostałe dwie cyfry.

Po wprowadzeniu i potwierdzeniu 250 można znowu obsługiwać suszarkę.

Funkcje programowane

P08 Przewodność

Ta funkcja programowana może być ustawiana tylko wtedy, gdy końcowa wilgotność prania jest błędnie ustalana ze względu na bardzo miękką wodę.

Ustawienia

- 01 = **wył. (ustawienie fabryczne)**
- 02 = niska

Warunek

Woda, w której zostały wyprane tekstylia, jest ekstremalnie miękka, a wartość przewodności (przewodność elektryczna) jest mniejsza niż 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. O wartość przewodności wody pitnej można się dowiedzieć w zakładzie wodociągowym.

Proszę uaktywnić -02 rzeczywiście tylko wtedy, gdy spełniony jest powyższy warunek.
W przeciwnym razie efekt suszenia nie będzie zadowalający!

P11 Tryby wyłączania panelu sterowania

W celu zaoszczędzenia energii podczas trwania programu, wskazania czasu i przyciski dotykowe zostają wygaszone po 10 minutach. W tym przypadku przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania* miga.

Ale: Brak wyłączania w przypadku wystąpienia usterki.

Ustawienia

- 00 = **wył.**
Wskazania czasu i przyciski dotykowe nie zostaną wygaszone.
- 01 = **wł. (ustawienie fabryczne)**
Wygaszenie wskazań czasu i przycisków dotykowych nastąpi po 10 minutach trwania programu.

Ponowne „włączanie” wskazań

- Naciśnąć przycisk dotykowy *Start/Dokładanie prania*. Nie ma to żadnego wpływu na trwający program.

P13 Pamięć

To można ustawić: Elektronika zapamięta wybrany program wraz ze stopniami suszenia i opcjami. Ponadto zostanie zapamiętany czas trwania programu *Ciepłe powietrze*. Następnym razem przy dokonywaniu wyboru programu zostaną wyświetlone te ustawienia.

Ustawienia

-00 = **wył. (ustawienie fabryczne)**

-01 = wł.

Wyjątek:

Program *Bawełna*  pozostaje niezmieniony.

P14 Ochrona przed zagniataniem

Do maks. 2 godzin po zakończeniu procesu suszenia bęben obraca się w specjalnym rytmie przeciwwzagnieciowym. Pomaga to w zredukowaniu zagnieceń, gdy tekstylia nie zostaną wyjęte z bębna natychmiast po zakończeniu programu. Czas trwania można skrócić.

Ustawienia

-00 = bez ochrony przed zagniataniem

-01 = 1 godzina

-02 = **2 godziny (ustawienie fabryczne)**

P19 Brzęczyk aktywny

Brzęczyk informuje akustycznie o zakończeniu programu. Można go wyłączyć lub włączyć.

Ciągły sygnał ostrzegawczy w przypadku wystąpienia błędu jest niezależny od tego ustawienia.

Ustawienia

-00 = wył.

-01 = **wł. (ustawienie fabryczne)**

Funkcje programowane

P20 Wskazanie kanałów powietrza

Po suszeniu należy usunąć klaczkę.
Dodatkowo wtedy, gdy występuje znaczący napływ klaczków zapala się to przypomnienie: 
Można samemu zdecydować, przy jakim stopniu napływu klaczków powinno to następować.

Proszę ustalić metodą prób i błędów, która opcja najlepiej spełnia Państwa oczekiwania.

Ustawienia

- 00 = wył.
 w ogóle się nie zapala.
W przypadku szczególnie silnego upośledzenia przepływu powietrza następuje przerwanie programu, a komunikat kontrolny **F 055** pojawia się niezależnie od tej opcji.
- 01 = niewrażliwe
 zapala się dopiero przy dużym napływie klaczków.
- 02 = **normalne (ustawienie fabryczne)**
- 03 = wrażliwe
 zapala się już przy niewielkim napływie klaczków.

P22 Przyciemnianie pól świetlnych

Jasność przyciemnionych przycisków dotykowych na panelu sterowania można zmienić na 7 różnych poziomach.

Jasność zmienia się natychmiast przy wybieraniu poszczególnych poziomów.

Ustawienia

- 01 = najciemniejszy poziom
- 02 = **ustawienie fabryczne**
- ...
- 07 = najjaśniejszy poziom

P00 ustawienie fabryczne

Funkcje programowane zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

- 00 = ustawienie fabryczne jest aktualnie ustawione
- 01 = przywracanie funkcji programowanych do ustawień fabrycznych

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

TWC 220 WP

pl-PL

M.-Nr 12 298 380 / 01